

تصویر ابو عبد الرحمن الحکردي

پل استراترن

آشنايی با مارکس

منتدي إقرأ الثقافي

المكتب : طه حسين - عربى - فارسى

www.iqra.ahlamontada.com



ترجمه کاظم فیروزمند

آشنایی با مارکس



آشنایی با مارکس

پل استراتون

ترجمه‌ی کاظم فیروزمند



Marx In 90 Minutes

Paul Strathern

آشنایی با مارکس

پل استراترن

ترجمه‌ی کاظم فیروزمند

ویرایش: تحریریه‌ی نشرمرکز

اجرای گرافیک طرح جلد: نشرمرکز

چاپ اول ۱۳۸۹، شماره‌ی نشر ۹۶۸، ۳۰۰۰ نسخه، چاپ منصوری

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۱۳-۰۸۱-۸

نشرمرکز: تهران، خیابان دکتر فاطمی، روبروی هتل لاله، خیابان باباطاهر، شماره‌ی ۸

تلفن: ۸۸۹۷۰۴۶۲-۳ فاکس: ۸۸۹۶۵۱۶۹

Email:info@nashr-e-markaz.com

همهی حقوق چاپ و نشر این ترجمه برای نشرمرکز محفوظ است.

این اثر تحت حمایت «قانون حمایت از حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان ایران» قرار دارد.

Strathern, Paul سرشناس: استراترن، پل، -۱۹۴۰ - م.

آشنایی با مارکس/پل استراترن؛ ترجمه‌ی کاظم فیروزمند عنوان و نام پدیدآور:

تهران: نشرمرکز، ۱۳۸۹ مشخصات نشر:

مشخصات ظاهري: ۲۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۱۳-۰۸۱-۸

وضعیت فهرستنویسی: فيبا

عنوان اصلی: Marx In 90 Minutes يادداشت:

مارکس، کارل، ۱۸۱۸-۱۸۸۳، م. موضوع:

فیروزمند، کاظم، ۱۳۲۷-، مترجم شناسه افزوده:

HX۳۹/۵ /۱۳۸۸ رده‌بندی کنگره:

۳۳۵/۴ رده‌بندی دیوبی:

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۱۹۶۶۳۵۴

فهرست

۷	یادداشت ناشر
۹	درآمد
۱۱	زندگی و آثار مارکس
۵۲	سخن پایانی
۵۴	از نوشه‌های مارکس
۵۹	گاهشمار رخدادهای مهم فلسفی
۶۲	گاهشمار زندگی و زمانه‌ی مارکس
۶۶	متون پیشنهادی برای مطالعه‌ی بیشتر
۶۸	نمایه

یادداشت ناشر

آشنایی با فیلسفه‌ان مجموعه‌ای از زندگینامه‌های فیلسفه‌ان مشهور است که برای گشودن باب آشنایی با اندیشه‌ها و دیدگاه‌های آنان مدخل مناسب و مفتنمی به نظر می‌رسد. در هر کتاب گذشته از ارائه اطلاعات زندگینامه‌ای، افکار هر فیلسوف در رابطه با تاریخ فلسفه به طور کلی و نیز در رابطه با جریان‌ها و تحولات فکری و اجتماعی و فرهنگی عصر او بازگو و بدون ورود به جزئیات نظریات و عقاید او، مهم‌ترین نکته‌های آنها با بیانی ساده و روشن و در عین حال موثق و سنجیده بیان می‌شود. اساس کار در این کتاب‌ها سادگی و اختصار بوده است تا جوانان و نیز همه‌ی خوانندگان علاقه‌مندی که از پیش مطالعات فلسفی زیادی نداشته‌اند بتوانند به آسانی از آنها بهره بگیرند و چه بسا همین صفحات اندک انگیزه‌ی پی‌جويی بیشتر و دنبال کردن مطالعه و پژوهش در این زمینه شود. هر کتاب، گذشته از مقدمه و مؤخره‌ای که موقعیت تاریخی و اجتماعی فیلسوف و جایگاه او در تاریخ اندیشه‌ها را باز

می‌نمایاند، گاه شماری روشنگر و سودمند نیز دارد که مراحل عمدی تاریخ فلسفه، مقاطع مهم تاریخی عصر هر فیلسوف، و رخدادهای اصلی زندگی خود او را نشان می‌دهند. همچنین در هر کتاب چندین گزیده از مهم‌ترین نوشهای آثار فیلسوف مورد بحث آمده که نکته‌های اصلی اندیشه‌ی او را از زبان خود او به خواننده می‌شناسانند. نویسنده در گزینش این گزیده‌ها دقیق و تبحر فراوان نشان داده و قطعه‌هایی بسیار کلیدی و راهگشا و مناسب و رسا را انتخاب کرده است. در شرح احوال و آثار فیلسوفان، به تحلیل روحیات و شخصیت آنان توجه بسیار شده و خواننده در پایان کتاب به راستی حس می‌کند این فیلسوف دیگر برای او نه فقط یک نام مشهور بلکه یک شخصیت آشنا است.

نشر مرکز

درآمد

در سال ۱۸۴۸، سالی که کارل مارکس نخستین مانیفست کمونیست را انتشار داد، سراسر اروپا، از سیسیل تا ورشو، دستخوش شورش‌های انقلابی بود. در پاریس شورش به سقوط رژیم پادشاهی اورلئان انجامید؛ در وین صدراعظم مترنیخ واپس‌گرا و سرکوبگر مجبور شد در لباس مبدل، «چون مجرمی» فرار کند. فرانسه و امپراتوری اتریش - مجارستان دو قدرت بزرگ در خاک اصلی قاره بودند. به نظر می‌رسید اروپا در لبهٔ پرتگاه است؛ اما نیروهای ارتجاع سرانجام پیروز شدند و انتقامشان وحشتناک بود. اوضاع در درسدن، آن طور که کلارا شومان (همسر آهنگساز معروف) وصف می‌کند، نمونه‌ای بارز است:

هر مقاومتی را که دیدند تار و مار کردند و خانم صاحب‌خانه‌مان بعدها می‌گفت برادرش را که مالک گلدن اشتاگ در شیفلگاسه است مجبور کردند باشتد و نگاه کند که چطور سربازها بیست‌وشش نفر دانشجویی را که آنجاتوی اتاقی پیدا کرده بودند یکی بعد از دیگری تیرباران می‌کنند. بعد

می‌گویند ده دوازده نفر را از طبقه‌ی سوم و چهارم پرت کردند توی خیابان.
وحشتناک است که آدم شاهد چنین اوضاعی باشد! این طوری است که مردم
مجبر اند برای یک ذره آزادی شان بجنگند! کی می‌آید آن روزی که همه‌ی
آدم‌ها حقوق برابر داشته باشند؟

مارکس کمونیسم را به عنوان راه حل مطرح کرد. تجربه‌ی قرن بیستم به
قطع و تأکید به ما آموخته است که کاری از آن ساخته نیست. در عین حال
شماری از انتقادهای هوشمندانه‌تر مارکس همچنان بی‌پاسخ مانده است.
مسائل مربوط به عدالت اجتماعی که او مطرح کرد – و در آن زمان مبرم و
حساس بود – همچنان برای ما مطرح است. حضور تجمل و فقر بی‌رحمانه در
کنار هم که امروز در بمبئی و سائوپولو می‌توان دید برای مارکسی که در
خیابان‌های لندن دیکنزی قدم می‌زد بسیار آشنا می‌بود. حتی در عین ناز و
نعمتی که سرمایه‌داری برای کلان‌شهرهای قرن بیست و یکم فراهم آورده،
«تضادها»‌ی این نظام در حلبی‌آبادهای نیویورک و لس‌آنجلس، هرزآبادهای
اقتصادی شمال شرق انگلستان، و زاغه‌های ناپل هنوز آشکار است.
سرمایه‌داری قصه‌ی موفقیت عالمگیر شده است، اما با هزینه‌ای. در عصر
مارکس، این هزینه کم‌کم غیرقابل تحمل می‌نمود.

زندگی و آثار مارکس

کارل مارکس در ۵ می ۱۸۱۸ در شهر ایالتی ترییر در آلمان به دنیا آمد. ترییر ده کیلومتری از مرز لوکزامبورگ در کنار رود موزل فاصله دارد و به خاطر تاکستان‌هایش مشهور است. نزدیکی اش به مرز و عشقش به شراب، ترییر را سرزمینی آسان‌یاب و جهان‌وطن می‌سازد. این ویژگی‌ها قرار بود تأثیری چشمگیر بر مارکس بگذارند.

مارکس چون بسیاری انقلابیان پوشور در محیط بورژوازی مردمی بزرگ شد. پدرش، هیرشل، وکیل دعاوی محلی موفقی بود که دو تاکستان کوچک نیز داشت و یکی از عموهای کارل غول صنعتی آلمان یعنی فیلیپس را بنیان گذاشت. هیرشل مارکس اگرچه از تبار خاخام‌ها بود فردی مذهبی نبود. همچون بسیاری از یهودیان آلمان در آن زمان – مانند فلیکس مندلسون آهنگساز و هاینریش هاینه‌ی شاعر – به مسیحیت گروید. این کار بیشتر تشریفاتی بود و به او امکان می‌داد که در جامعه‌ی طبقه‌ی متوسط آلمان

جذب شود. هیرشل (که حالا هاینریش شده بود) مارکس از قبل با شور و اشتیاق فرهنگ اروپایی را پذیرفته بود. نویسنده‌گان محبوبش کانت و ولتر بودند که آمیزه‌ای شاخص از عمق آلمانی و طنز ویرانگر فرانسوی به شمار می‌روند. آلمان داشت به صورت دولت ملی متحددی در می‌آمد و در ۱۸۱۵ ایالت‌های راینلند به تسخیر روسیه درآمده بود. محلی‌های لیبرال‌تر، فرمانروایان جدید پروس را خودکامه و سرکوبگر می‌انگاشتند. پدر کارل به باشگاهی سیاسی پیوست که به دولت پروس فشار می‌آورد تا برای پاسداری از حقوق شهروندان یک قانون اساسی اختیار کند.

از دوران کودکی کارل اطلاع چندانی به ما نرسیده است جز این که به اصطلاح عادت داشت خواهرانش را مجبور به خوردن کلوچه‌های گل کند. این بیشتر به افسانه‌ای شبیه است که به یک گواه واحد متکی است: دخترهای لب و دهن گل آلود گریان، مادرِ خشمگین، و کارل که مخفی شده است، والی آخر. لازم به گفتن نیست که مفسران از معانی استعاری قضیه حداکثر استفاده را کردند — که، بله، کارل بزرگسال همین کار را با همه‌ی ما کرد، و از این قبیل. زمانی که کارل در هجده سالگی وارد دانشگاه بن در همان نزدیکی‌ها شد، از مشتاقان پرپاکرص کتاب و شراب بود و وقتی را به طور مساوی بین کتابخانه و میخانه تقسیم می‌کرد. در ضمن فعالیتی سورشگرانه در یکی از همان میخانه‌ها یک دانشجوی دانشکده‌ی افسری را تحریک کرد که او را به دوئل دعوت کند و بخت با او یار بود که از این ماجرا جز زخم معمولی دوئل آسیبی ندید. کارل هرگز اندام ورزشکاری نداشت و حتی توانست به دلایل

جسمی (به کمک یک گواهی پزشکی اندکی مشکوک) از خدمت نظام شانه خالی کند.

مارکس یک سال بعد به دانشگاه برلین منتقل شد ظاهراً برای این که تحصیلاتش در حقوق را ادامه دهد. اما حالا فلسفه را کشف کرده بود و چیزهای دیگر در برابر آن رنگ می‌باخت. برلین پایتخت پروس و بسی دور از رایتلند شیفته‌ی شراب بود و در آنجا زندگی دانشجویی موضوع بس جدی تری انگاشته می‌شد. اینجا مکانی بود که هگل بزرگ در آن استاد فلسفه بود و می‌رفت تا دفاعیه‌پرداز فلسفی تقریباً رسمی برای دولت پروس شود. اما هگل پنج سال پیش درگذشته بود و طیف وسیعی از پیروانش در آن زمان ایده‌های او را در جهات متنوعی توسعه داده بودند. دستگاه فلسفی وسیع و ایدئالیستی هگل پذیرای تفسیرهای متضاد از آب درآمده بود که برخی از آنها چیزی جز همدلی با دولت سرکوبگر پروس و منافع آن نبود.

مارکس برعصب وظیفه در درس‌گفتارهای رسمی مربوط به فلسفه‌ی هگل حضور می‌یافت اما می‌گفت در نهایت «از این خشم شدید که مجبور ام از نگرشی که قبولش نداشتم بت بسازم» بیمار خواهد شد. طنز قضیه اینجا است که معلوم شد هگل یکی از عوامل اصلی مؤثر در فلسفه‌ی مارکس بود. اما پویش و وسعت این فلسفه و نه محتوای عینی اش برای مارکس جذاب بود. فلسفه‌ی هگل جهان و همه‌ی تاریخ را به عنوان یک نظام وسیع و فراگیر و همواره در حال تکامل در نظر می‌گرفت. این تکامل از ستیز تضادها ناشی می‌شد و کارکردی دیالکتیکی داشت. هر مفهومی مفهوم متضاد خود را در بر

داشت و به وجود می‌آورد. مثلاً خود مفهوم «بودن» یا هستی مفهوم «نبودن» یا نیستی را در بر داشت. بدین‌سان، این دو متصاد (تز و آنتی‌تزش) با هم سنتز خود را می‌ساختند که «شدن» بود. در نظام فراگیر دیالکتیکی هگل، این سنتز به نوبه‌ی خود تز جدیدی می‌شد و آنتی‌تز خود را به وجود می‌آورد و الی آخر. این نظام پویا در همه‌ی ایده‌ها، کل تاریخ و هر پدیده‌ای – تا بررسد به مرتبه‌ی بربین روح مطلق که در خود می‌اندیشد و تمامیت همه‌ی موجودات است – جاری بود.

به بیان دقیق‌تر، «فلسفه‌ی تاریخ» هگل بر آن بود که تکامل قوانین و نهادهای حکومتی در جامعه بازتاب خصایص و منش مردمانی است که آن جامعه را می‌سازند. این شاید برای کسی که در جامعه‌ای لیبرال‌تر می‌زید بدیهی به نظر آید اما ۱۵۰ سال پیش، در دولت سرکوبگر و دیوان سالار پروس به هیچ روی بدیهی نبود. هگل تأکید داشت که بین دولت و شهروندانش پیوندی دیالکتیکی وجود دارد. این دیالکتیک هم وجه منطقی و هم وجه حیاتی (ارگانیک) یافت. ساختار متكامل دولت و سنت‌های در حال تکامل اتباع آن جزء جدایی‌ناپذیر یک چیز بودند.

فلسفه‌ی سخت درازنفس و پیچیده‌ی هگل در برده‌ی تاریخی مناسبی ظهور کرد. ایدئالیسم وی، این تأکیدش که همه‌چیز به سوی روح مطلق روان است، خلاً روحانی حاصل از سرخوردنگی از دین را پُر کرد. هگل بود که نخستین بار در ۱۸۲۷ اعلام کرد «خدا مرده است»، نه آنچنان که مشهور است، وارت آتش افروزش نیچه. هگل در اینجا به ایده‌ی مسیحی محدودتری از خدا

اشاره می‌کرد که روح مطلق جای آن را می‌گرفت. این اشاره‌ی او به شدت کفرآمیز بود. در عین حال، هگل چنان اسیر آشفتگی و مغلق‌گویی بود که در نهایت آثاری غیرقابل خواندن عرضه می‌کرد. در نتیجه، فلسفه‌اش به نظر مقامات پروس اساساً محافظه‌کار بود. تأکیدش بر یک نظام وسیع پایگانی همچون رویای مطلق دولتی دیوان‌سالار به نظر می‌آمد. پافشاری او بر امر روحانی، خشکه‌قدس بودنش، و محافظه‌کاری سرکوبگر دستگاه فلسفی او نکاتی بود که مارکس را ناخشنود می‌ساخت.

عامل مؤثِر دیگر در روند تکامل فکری مارکس در این برهه فیلسوف اومانیست و اخلاق‌گرای آلمانی، لودویگ فویرباخ، بود که در ۱۸۰۱ به دنیا آمده و در آغاز الهیات خوانده بود. فویرباخ در بیست و چند سالگی الهیات را رها کرده بود تا در کلاس‌های هگل در برلین تحصیل کند. اما زمانی که آثار عمده‌اش را منتشر کرد، از الهیات مکتبی و هگل‌گرایی متعارف سال‌های اولیه‌اش بسی فراتر رفته بود. به نظر فویرباخ مسیحیت هیچ کاری با رابطه‌ی انسان با خدا نداشت. این دین، همچون همه‌ی ادیان، در نهان به رابطه‌ی انسان با سرنشت ذاتی خود وی توجه داشت. صفات خدا چیزی کم یا بیش از صفات بارز انسان نبود. همین به‌اصطلاح شناختِ ما از خدا در واقع چیزی بیش از شناختِ ما از خودمان و ماهیت خودمان نبود. برای هگل اوج نظام فلسفی‌اش خدا بود – به صورت روح مطلقی که در خود می‌اندیشید. فویرباخ این ساختار و حتی پویایی آن را می‌پذیرفت، اما از دیدگاهی اومانیستی تفسیرش می‌کرد. روح مطلقی که در خود تأمل می‌کرد چیزی بیش یا کم از

خود آگاهی خود انسانیت – آگاهی انسان از سرشت ذاتی خویش، درک او از خود حقیقی اش – نبود. آنچه برای هگل ایدئالیستی و روحانی بود، برای فویرباخ اومانیستی و ماتریالیستی شد. «روح»‌ی در کار نبود. چنان‌که خواهیم دید، این ایده‌ها اثر عمیقی بر مارکس داشتند، هرچند آنها را به تمامی اخذ نکرد. از قضا (و خیلی گویا)، مارکس ماتریالیسم ایده‌های فویرباخ را پذیرفت اما بر هگل‌گرا نبودن‌شان خرد گرفت. ایده‌های فویرباخ به خودی خود خوب، اما از هر زمینه‌ی دیالکتیکی و تاریخی بی‌بهره بودند. تاریخ، جامعه، خود انسانیت (یا آگاهی اش از خود به عنوان خدا) بی‌تغییر نبودند. همه تکامل می‌یافتد. به طور دیالکتیکی توسعه می‌یافتد: ایده‌ی اولیه متضاد خود را پدید می‌آورد که سپس در سنتزی از آن دو امر متضاد، رفع می‌شد.

تأثیر عظیم هگل، همراه با ابهام‌های دوپهلوی ایدئالیسم او، به پیروانش اجازه می‌داد که تفکر او را در هر جهتی پیش ببرند. تز اولیه‌ی محافظه‌کاری پروسی به زودی آنتی‌تز خود را به صورت کسانی که خود را «هگلیان چپ» می‌نامیدند پدید آورد. برجسته‌تر از همه در این میان، متفکر باواریایی، ماسک اشتاینر بود که او نیز در جلسات درس هگل در برلین شرکت کرده بود. ایده‌های اشتاینر چنان افراطی بود که بعدها پشتونه‌ای فلسفی برای جنبش آنارشیستی شد. الزامات انقلابی خودمداری افراطی او جای انکار نداشت. در نظر اشتاینر واقعیت را آگاهی به وجود می‌آورد: خویشتن فرد مسئول جهان خویش است. اموری چون طبقه‌ی اجتماعی، توده‌ها، دولت، و حتی خود انسانیت واقعیت بیرونی ندارند. یکبار دیگر مارکس باریک‌بینی و نکته‌سنجدی

این ایده‌ها را جذب کرده و بعد معکوس‌شان می‌کرد. مارکس از بینش اشتاینر در خصوص رابطه‌ی عمیق آگاهی و واقیت اجتماعی - تاریخی سخت متأثر شد اما در نظر وی، این آگاهی بودکه در عمل توسط این شرایط مادی بیرونی پدید می‌آمد، نه بر عکس.

مارکس آن‌گاه شروع به تدوین فلسفه‌ی خود کرد، فلسفه‌ای که می‌خواست این ایده‌های اولیه را با ماتریالیسمی تمام‌عیار که نیروهای دیالکتیکی آن را پیش می‌برد در هم آمیزد. هدفش «کله‌پا کردن هگل» بود. اما شوق جوانانه‌ی مارکس این‌گونه ایده‌ها را به شکلی قهرمانانه درآورد. پایان‌نامه‌ی دکترای او ستایشگر پرورمته، قهرمان یونان باستان، بود که آتش را از خدایان ربود و در اختیار آدمیان گذاشت. به جزای این عمل، پرورمته را به صخره‌ای در قفقاز زنجیر کردند و عقابی هر روز می‌آمد و جگرش را می‌خورد و جگر باز می‌روید. خود مارکس را در سراسر زندگی‌اش همچنان به پرورمته تشبيه می‌کردند؛ این قهرمان باستانی استعاره‌ای خارق‌العاده برای سرنوشت مارکس و افکارش فراهم می‌سازد. پرورمته در زبان یونانی به این معنی است: «آن که آینده را می‌بیند یا می‌اندیشد.»

مارکس دانشگاه برلین را در حالی ترک کرد که بسیار امیدوار بود که سیمتی در یک دانشگاه کوچک به دست آورد. متاسفانه، فردریک ویلهلم چهارم در این هنگام قیصر پروس شده بود و فرمانروایی‌اش دوران واپس‌گرایی تازه‌ای را با خود به همراه آورد. هگلیان چپ و همه‌ی آنهایی که در تحول اندیشه‌ی هگل سهیم و دخیل بودند از دانشگاه‌های تحت کنترل دولت برکنار شدند.

مارکس پس از جستجویی کمابیش بدون نقشه به دنبال شغل، کاری به عنوان روزنامه‌نگار پیدا کرد و در رائینیشه تسايتونگ، روزنامه‌ای لیبرال در کلن که تازه تأسیس شده بود، به کار مشغول شد. با وجود سبک بسیار نفس‌گیری که از هگل آموخته بود، معلوم شد که روزنامه‌نگاری درخشان است. نظریه شاید او را به مغلق‌گویی یا نامفهوم‌نویسی و امی‌داشت، اما عمل او را بر می‌انگیخت تا عباراتی اشارت‌گر ابداع کند که در سراسر زندگیش ویژگی نگارش او باقی می‌ماند.

مارکس به عنوان روزنامه‌نگار چندان موفق بود که در پایان سال اولش در این شغل به سردبیری ارتقا یافته بود. رئیسِ ایدئالیستِ می‌گسار قهار سختکوش، محبوب کارمندان جوان ایدئالیستِ می‌گسار قهار سختکوش خود بود که به سبب سبزه و ریشو بودنش او را «مغربی» لقب داده بودند. رائینیشه تسايتونگ به زودی خاری در چشم مقامات پروس شد، تیراش به سه برابر رسید و پر تیراژترین روزنامه در پروس شد. روابط اجتماعی و سیاسی مارکس اکنون روایی دیالکتیک می‌یافت، روایی که در سراسر زندگی اش همچنان شاخص ماند. او که به مقامات دولتی حمله کرده بود، اپوزیسیون لیبرال را نیز به سبب بی‌عرضگی اش به باد انتقاد گرفت. سپس به سراغ کارکنان جناح چپ خودش رفت: انقلابی‌هایی نظری که همگی کل ایده‌ی انقلاب را به عنوان یک امید واهمی غیرعملی که اصلاً درباره‌اش درست غور نشده کنار گذاشته بودند. با وجود چنین نگرش‌هایی، مقامات دولتی رائینیشه تسايتونگ را در ۱۸۴۳ تعطیل کردند.

مارکس با این شیوه‌ی دیالکتیکی دمافزونش، پشت سر هم به دو اقدام متضاد دست زد. نخست تصمیم گرفت در جایی ساکن شود و ازدواج کند. سپس تصمیم گرفت زادگاهش را ترک کند و به تبعید رود. زنی که به همسری گرفت محبوب دوران کودکی اش بود. جنی فون وستفالن را همه به عنوان «زیباترین دخترِ تری‌یر»، از یک خانواده‌ی اشرافی محلی با ارتباط‌های سیاسی مؤثر، می‌شناختند. (پدرش از مقامات عالی‌رتبه‌ی حکومتی بود و برادر بزرگش قرار بود «وزیر کشور» بسیار سرکوبگری در دولت پروس شود.) چطور می‌شود فهمید جنی افسون‌گر در این جوان یهودی ژولیده‌ی آشوب‌برانگیز که حتی چهار سال از خودش کوچکتر بود چه می‌دید؟ نکته‌ی این است که جنی سخت دل‌زده بود از این که گل سرسبد مجالس شهرستانی باشد. او دختری به شدت باهوش و اهل مطالعه بود و می‌خواست دور از محیط خفغان‌آور طبقه‌ی اشرافی تری‌یر زندگی کند. ازدواج با کارل بی‌پول مسلماً این خواسته‌اش را تأمین کرد اما شاید نه آنچنان که خود پیش‌بینی کرده بود. البته ازدواجشان حاصل عشقی دوجانبه بود. جنی و کارل، در فراز و نشیب زندگی همواره سخت به هم وابسته بودند.

مارکس پس از ازدواج با محبوبه‌ی اشرافی اش او را به پاریس برد. پاریس که در آن زمان کانون انقلابی اروپا انگاشته می‌شد، قبل‌اً در ۱۷۸۹ «انقلاب فرانسه» و در ۱۸۳۰ انقلابی را که سلطنت مجدد را برانداخت، صورت داده بود، و انواع گروه‌های سیاسی جناح چپ در آن فعال بودند. ایده‌های مارکس از آخرین روزهایش در راینیشه تسایتونگ به این سو مسلماً باز هم دگرگونی

دیالکتیکی دیگری یافته بود. او اکنون اعتقاد داشت که انقلاب تنها پاسخ است، و به زودی به کمونیست‌های نوپا پیوست. اما چگونه می‌شد انقلاب کرد؟ نخست، می‌بایست برنامه‌ی فکری تمام‌عياری تدارک دید. و اگر بنا بود که سیاست تغییر یابد، در این صورت اقتصاد باید تغییر می‌یافت. مارکس به جدّ شروع به مطالعه‌ی آثار بنیان‌گذار علم اقتصاد، آدام اسمیت اسکاتلندي، و جانشینش دیوید ریکاردوی انگلیسی کرد. در همان حال شروع به فراهم ساختن پایه‌ای فلسفی برای تفکر خود در قالب «نظریه‌ی شناخت» خویش کرد. زمینه‌های شناخت ما از جهان چیست؟ شناخت ما چگونه حاصل می‌شود و چگونه می‌دانیم که شناخت ما درست است؟

معرفت‌شناسی مارکس یکی از جنبه‌های ضعیف و نه چندان اصیل اندیشه‌ی او است، اما به دو دلیل اهمیت دارد. مبنای اکید فلسفی ایده‌های بزرگی در آینده است، و خصلت پویایش در سرتاسر تفکر نظام‌مند مارکس جلوه‌گر است. چنان که دیده‌ایم، او اثرات این ایده‌ها را تا جایی دگرگون کرده بود که می‌توانستند روی هم فلسفه‌ای منحصاراً ماتریالیستی را تشکیل دهند. در کنار این، او می‌خواست کل شناخت را بر مقدماتی کاملاً علمی استوار سازد. به نظر مارکس، شناخت، در تجربه‌ی ما – احساس‌ها و ادراک‌های ما – از جهان مادی آغاز می‌شود. اما ماتریالیسم مارکس با ماتریالیسم پیشینیان تفاوت آشکاری داشت. ماتریالیست‌های پیشین احساس و ادراک را به شیوه‌ای منفعل می‌نگریستند. نور به چشم ما می‌خورد، گرما را احساس می‌کنیم، صدایی را می‌شنویم. درک و دریافت ما از این نور و گرما و صدا به

هیچ روی آنها را تغییر نمی‌دهد؛ آنها چیزهایی هستند که بر ما اثر می‌گذارند. در نظر مارکس اما، این‌گونه دریافت‌ها تأثیر متقابلی بین ما، ذهن (فاعل شناسایی)، و شئ مادی (موضوع شناسایی، عین) بود. این عین (جهان اطراف ما) در جریان شناخته شدن دگرگون می‌شود. ادراک یا دریافت ما حقیقت جهان را کشف نمی‌کند، فقط نمود آن را در می‌یابد. بدین‌سان، شناخت ما نیز نمی‌تواند حقیقت باشد. در عوض، شناخت ما شامل روش‌هایی عملی است که با آن می‌توانیم در جهان طبیعی را مداخله کنیم و بر آن تسلط یابیم. شناخت ما از جهان انفعالی نیست، هدف‌دار است؛ فرآیندی دوسویه –کنشی و واکنشی – همسو با دیالکتیک است.

آن سنتز شناخت علمی که بدین‌سان به چنگ می‌آوریم ما قادر می‌سازد الگوهای نظم را تعیین و در کارکردهای طبیعت مداخله یا آنها را پیش‌بینی کنیم. این فرآیند برخلاف آنچه معمولاً فکر می‌کنند، به حقیقت نمی‌انجامد. «این پرسش که آیا حقیقت عینی را می‌توان به اندیشه‌ی انسان نسبت داد یا نه ربطی به نظریه ندارد، بلکه پرسشی صرفاً عملی است. حقیقت، واقعیت و قدرت اندیشه است که فقط در عمل می‌تواند نمایان شود.» این مارکس را به نتیجه‌گیری مشهورش سوق می‌دهد: «فیلسوفان پیشین جهان را فقط تفسیر کرده‌اند، اما وظیفه‌ی اصلی تغییر دادن آن است.»

این بیانی بسیار بحث‌انگیز بوده است. به عنوان نگرشی فلسفی، چنین به نظر می‌آید که گوینده‌ی آن به عنوان فیلسوف روی هم رفته دیگر منزلتی ندارد – چرا که این بیان خواهان رها کردن فلسفه در ازای اقدام سیاسی است.

بدین‌سان، این اشاره‌ی مشهور در معرض هرگونه ایراد فلسفی است. اما اگر آن را در پرتو معرفت‌شناسی مارکس بنگریم – یعنی فرآیندی دارای تأثیر متقابل – دارای ارزش فلسفی است. مارکس به نکته‌ی عمیقی اشاره می‌کند. چیزی به عنوان حقیقت عینی وجود ندارد. ما درباره‌ی نحوه‌ی گردش جهان دانش می‌اندوزیم تا جهان را به کار گیریم، در آن زندگی کنیم. با این حال، متأسفانه، حتی در زمینه‌ی اصلی‌اش به نظر می‌رسد که مارکس خواسته است اعتقاد خود را در هردو زمینه‌ی فلسفه و معرفت‌شناسی حفظ کند.

مارکس در پاریس برای تأمین معاش توانست سردبیری کتاب سال آلمانی – فرانسوی را به دست آورد. از طریق این نشریه همکار ھم‌عقیده‌ای به نام فریدریش انگلس را ملاقات کرد که پدرش صاحب کارخانه‌های نخریسی در رایتلند و منچستر انگلستان بود. انگلس بیست و سه ساله دو سال بود که در منچستر کسب‌وکار خانوادگی را اداره می‌کرد. در اوقات فراغت اما وقتی ش را صرف پی‌گیری آرمان‌های انقلابی‌اش می‌کرد. با چارتیست‌ها و پیروان رابت آون حشر و نشر داشت و در همایش‌های کمونیست‌ها هم شرکت می‌کرد. برخلاف مارکس، دوگانگی‌های انگلس در سطح سیر می‌کرد. در خانه شورشی بود، با وجود این کسب‌وکار خانواده را اداره می‌کرد. به رغم ترک دبیرستان در هفده سالگی، به فراگرفتن مختص‌تری نافع از بیست و چهار زبان پرداخت. اگرچه سوداگری قابل احترام و از تاجران نخ در منچستر بود، کاملاً علنی با دوست دختری از طبقه‌ی کارگر، موقرمز ایرلندي بی‌سادی به نام مری برنز زندگی می‌کرد. مری بود که او را به زاغه‌های ایرلندي‌ها در آن‌سوی جاده‌ی آکسفورد

برد که برای همه جز ساکنانش نواحی خطرناکی بود. انگلს در این دیدارها با صحنه‌هایی روبرو شد که در اثر بدیعش وضعیت طبقه‌ی کارگر در انگلستان نمایان است.

تل آشغال و تفاله و کثافت مهuous در آبگیرها در هرسویی دیده می‌شود؛ گند و تعفن حاصل از این‌ها فضا را مسموم و از دود دوازده دودکش بلند کارخانه تیره‌وتار کرده است. انبوهی زن و بچه‌ی ژنده‌پوش، کثیف و پلاشت چون خوک، اینجا و آنجا در تل زباله و گنداب درهم می‌لولند... آدم‌هایی که در این زاغه‌ها، پشت پنجره‌های درهم شکسته... در این اتاق‌های تاریک و نمور، در گند و کثافتی بی‌حد زندگی می‌کنند... واقعاً باید به نازل‌ترین سطح انسانیت رسیده باشند... در هریک از این کومه‌ها که حداقل دو اتاق، پستویی و شاید زیرزمینی دارد، به طور متوسط بیست آدم زندگی می‌کنند.

شگفت این که، این درست یک سالی پیش از قحطی سیب‌زمینی در ایرلند بود که در ضمن آن یک میلیون نفر می‌مردند و تعداد بسیار بیشتری مجبور به مهاجرت می‌شدند و به این‌گونه «ایرلندي‌های کوچک» در سراسر بریتانیا و آمریکای شمالی می‌پیوستند. در عین حال، وقتی انگلس در بازدید از این زاغه‌ها به یکی از همکارانش در شرکت گفت که چنین منظره‌های اسفباری شایسته‌ی منچستر نیست، همکارش فقط مؤبدانه گوش داد و سپس وقتی می‌خواستند از هم جدا شوند گفت: «با این همه از اینجا پول زیادی عاید می‌شود. روز به خیر، قربان!»

انگلს با مارکس در زمان سردبیری اش در راینسیشه تساایتونگ دیدار کوتاهی کرده بود اما در آن موقع هیچ کدام توجه خاصی به هم نشان نداده بودند. تا آن که انگلს شروع به فرستادن مقاله‌هایی برای کتاب سال آلمانی - فرانسوی کرد و مارکس در این زمان بود که هم‌فکری حقیقی را تشخیص داد. بار دومی که با هم ملاقات کردند، انگلss در سر راهش به خانه برای استفاده از تعطیلات، در حال بازدیدی کوتاه از پاریس بود. آن کمونیست خوشباش و ژولیده، ژورنالیست سیگار برگ به دهن، بی‌درنگ دریافت که آنها بسی بیش از ریش انبوه با هم وجود مشترک دارند. آن دو در ضمن دیدار ده روزه‌ی انگلss رابطه‌ی دوستانه‌ی مستقیم و عمیقی به هم زندند که یک عمر می‌پایید. انگلss تنها دوستی بود که مارکس با او هرگز دعوا نکرد. انگلss به نوبه‌ی خود مارکس را می‌پرستید - در این کلمه چندان اغراقی نیست. انگلss اکثر وقت و پولش را صرف پشتیبانی از دوست - قهرمان اش می‌کرد، اگر از آن کشش عاطفی و جسمانی موجود در این وظیفه‌ی دقیق و شاق هیچ نگفته باشیم. اگرچه مارکس ازدواج کرده و حالا دختر کوچکی داشت، هنوز همان زندگی دانشجویی بی ثبات اتفاق زیر شیروانی را ادامه می‌داد. این نیز ویژگی دائمی زندگی مارکس شد. چنان که خواهیم دید، این از چیزی بیش از نیاز مالی صرف ناشی می‌شد. به نظر می‌رسد نبودِ حرمت و خوش‌نامی یا مستولیت اجتماعی نوعی نیاز روحی ارضانشده پدید آورده بود. مارکس بقیه‌ی عمرش را همچنان فقیر ماند و البته این به هیچ روی همانند فقر طبقه‌ی کارگر با فلاکت و دربه‌دری حاد آن، به گونه‌ای که انگلss در منچستر دیده بود، نبود. فقر

مارکس همیشه چیزی از فراتر از فقرِ دانشجویی دائم دچار عسرت و تنگدستی بود – فقری غالباً ناشی از تنگدستی مفرط، که البته آشکارا فقر «آقا» یی بی‌خیال و بی‌ملاحظه نیز بود.

مارکس و انگلს به زودی کتاب سال آلمانی - فرانسوی را به بلندگوی آرای رادیکال خود تبدیل کردند، آرایی که از این طریق در آلمان رواج یافت. طولی نکشید که مقامات دولتی پروس نسخه‌های نشریه را توقيف کردند و حکومت فرانسه را تحت فشار گذاشتند که مارکس را کنترل کند. در نتیجه مجله تعطیل شد و مارکس را از فرانسه اخراج کردند. او به جای بازگشت به آلمان، عازم بلژیک شد که تازه چهارده سال پیش استقلال یافته بود، و در بروکسل اقامت گزید. در این میان، جنی پسری هم به دنیا آورد و جمعیت خانواده‌ی تهییدست مارکس به چهار نفر افزایش یافت.

انگلس به دنبال مارکس به بروکسل رفت و آنجا هردو به «اتحادیه کمونیستی» که تازه تشکیل یافته بیوستند. با توجه به تبحر مارکس و انگلس در روزنامه‌نگاری، وظیفه‌ی نگارش بیانیه‌ای برای اتحادیه به آنان محول شد. این آغاز پیدایش نخستین مانیفست حزب کمونیست است که از همان ابتدا اسمی بی‌مسئتاً بود – «اتحادیه کمونیستی» صرفاً یکی از چندین گروهی بود که خود را کمونیست می‌نامیدند. همین‌طور، ایده‌ی صدور بیانیه این نبود که خطمشی کمونیستی را اعلام کند بلکه می‌خواست بگوید خطمشی اصولاً چیست! از مارکس و انگلس انتظار می‌رفت آرای مغشوش و پراکنده‌ای را که کمونیسم را تشکیل داده‌اند برگیرند و ترکیبی مشخص و معین بدان بدھند.

آنها در این کار بسی فراتر از تصوراتِ به شدت لجامگسیخته‌ی حامیان شان توفیق یافتند. مانیفست کمونیست (چنان که امروزه شهرت عام یافته است) سرانجام، در کنار کتاب مقدس و آثار شکسپیر، یکی از پرفروش‌ترین آثار جهان در تاریخ چاپ و نشر شد. تردیدی نیست که این سند چهل صفحه‌ای شاهکاری در نوع خود است.

سرآغاز مانیفست به درستی شگرف و شورانگیز است: «شبحی بر فراز اروپا سایه گسترده است: شبح کمونیسم.» انگلیس در دستنویسی اولیه کمونیسم را «آموزه‌ی شرایط رهایی پرولتاریا... آن طبقه‌ای از جامعه که وسیله‌ی معیشت خود را یکسر و منحصراً از فروش کارش تأمین می‌کند» تعریف کرده بود. این مهم «با برافتادن مالکیت خصوصی و جایگزین شدن مالکیت اشتراکی» فراهم می‌شد. به نظر مارکس، که عبارات پرطینی‌اش بر سند چیره است، «تاریخ همه‌ی جوامع تا به حال تاریخ مبارزه‌ی طبقاتی بوده است.» این روند از عصر بردگی شروع شده و از عصر فئodalی به جامعه‌ی بورژوازی نوین انجامیده بود که در آن سرمایه‌داران می‌توانستند بر پرولتاریا تسلط یابند زیرا ابزار تولید، همچون ماشین‌آلات و کارخانه‌ها، را در دست دارند.

شگفت این که مارکس به دستاوردهای بی‌همتای عصر بورژوازی کاملاً اذعان داشت: «بورژوازی بود که برای نخستین بار نشان داد کنش انسانی چه حاصلی می‌تواند داشته باشد. بورژوازی شگفتی‌هایی آفریده است بس فراتر از اهرام مصر، آبراهه‌ی رُم، و کاتدرال‌های گوتیک؛ اکتشافاتی کارستان صورت

داده است که بر همه‌ی مهاجرت‌های پیشین ملت‌ها و جنگ‌های مقدس* سایه می‌اندازد.» اما — و وزن تحلیل مارکس به تمامی اینجا است که — «بورژوازی منافع غالباً فنودالی را که انسان را به «فرادستان طبیعی» اش می‌پیوست بی‌رحمانه از هم گستته است، و رشته‌ی پیوندی بین انسان و انسان جز نفع شخصی محض، جز «وجه نقد» بی‌عاطفه باقی نگذاشته است. ملکوتی‌ترین جذبه‌های شورِ دینی، شور و شوقِ سلحشورانه، نازک‌طبعی مبتذل را در حسابگری سرد خودبینانه غرقه کرده است. ارج شخصی را در ارزش مبادله محوكره است و به جای بی‌شمار آزادی‌های مجازِ محقق، آن آزادی غیراصولی واحد — تجارت آزاد — را قرار داده است.» غنای انسانی زندگی قرون وسطاً (از آن‌گونه که در نقاط پیشاصنعتی‌ای چون تری‌یر هنوز باقی است) جای خود را به کابوس صنعتی شهری داده است (از آن‌گونه که از پنجره‌ی اتاق‌های زیر شیروانی دانشجویی در برلین و پاریس می‌شد دید) انسان از انسانیت تهی شده بود. آزادی‌های فردی تجارت آزاد را مهار کرده بود — همان عاملی که به گفته‌ی آدام اسمیت اجازه می‌داد «دست ناییدا»‌ی بازار کارش را بکند و برای همگان سود آورد.

در اینجا برای نخستین بار تحلیلی کوبنده عرضه می‌شد که در تصاد شدید با اقتصاد کلاسیک قرار داشت. پیروزی پرولتاریا نخستین جامعه‌ی بی‌طبقه را به همراه می‌آورد. بازار، تجارت آزاد — اینها به سود سرمایه‌داران کار می‌کردند،

* این سخن به خروج بنی‌اسرائیل از مصر و جنگ‌های صلیبی مسیحیان (به عنوان دو حرکت عظیم تاریخی دو دین بزرگ جهان) اشاره دارد م

به هزینه‌ی پرولتاریایی که صرفاً استثمار می‌شد. اصلاحات بی‌معنی بود؛ تنها راحل سرنگونی سرمایه‌داری بود.

با وجود این استدلال، مارکس در مانیفست فهرستی از اصلاحات برای سرمایه‌داری عرضه می‌کرد. اصلاحاتی چون مالیات تصاعدی بر درآمد، حذف کار کودکان، و آموزش رایگان برای همه‌ی کودکان را ما امروزه اموری عادی تلقی می‌کنیم. اصلاحات دیگری هم چون امحای مالکیت خصوصی و برقراری انحصار دولت بر بانک‌داری، ارتباطات، حمل و نقل، همه‌ی ابزارهای تولید مطرح شده بود. کوشش برای پیاده کردن این‌گونه پروژه‌های آرمانی عملاً بیانگر معنی حقیقی واژه‌ی اتوپیا (ناکجا آباد آرمانی) بود (که از آن به معنی نا و توپوس، به معنی مکان، در زبان یونانی می‌آید). او توصیه‌ی دیگری هم دارد که غالباً تفسیری را بر نمی‌تابد: «مصادره‌ی اموال همه‌ی مهاجران و شورشیان.» پیشنهادی غریب، از سوی مهاجری سورشی – البته مارکس چندان اموالی نداشت، و از قرار معلوم خود مشمول این اقدام ضربتی نمی‌شد. مانیفست با دعوتی مشهور به مسلح شدن پایان می‌گیرد:

کمونیست‌ها از نهان کردن نظرات و اهداف‌شان عار دارند. آشکارا اعلام می‌کنند اهداف‌شان را فقط با براندازی قهرآمیز کل وضعیت اجتماعی موجود می‌توانند تحقق بخشنند. باشد که طبقات حاکم با انقلابی کمونیستی به لرزه درآیند. پرولتاریا چیزی برای از دست دادن ندارد مگر زنجیرهایش. اما جهانی برای به دست آوردن دارد. کارگران سراسر جهان، متحد شوید!

مارکس آخرین دستکاری‌ها در مانیفست را در ژانویه ۱۸۴۸ انجام داد. اگرچه بیانیه با سرعت کافی یا در تعداد کافی انتشار نیافت تا اثری فوری بگذارد، تردیدی نیست که مارکس روح زمانه را دریافته بود. سال ۱۸۴۸ قرار بود «سال انقلاب‌ها» در سراسر اروپا شود. در ماه ژانویه انقلابی محلی در سیسیل درگرفت، ماه بعد شاهد انقلابی دیگر در پاریس بود، انقلاب سپس به آلمان، و بقیه‌ی نقاط ایتالیا گسترش یافت. ... انقلابی‌ها تنها کسانی نبودند که فکر می‌کردند تمدن بورژوازی اروپا در حال پایان یافتن است.

با این حال، یکبار دیگر مارکس راه دیالکتیکی اش را رفت. به ترغیب انگلیس، «اتحادیه‌ی کمونیستی» را با پشت کردن به این انقلاب‌ها در حیرت فرو برد. آنان هردو بلژیک را ترک کردند و به رایتلند بازگشتند و در آنجا مارکس سمت سردبیری نیو رائینیشه تسایتونگِ احیاشه را پذیرفت. مارکس اکنون با نوشتن مقالاتی در رد انقلاب‌ها دوستانش را شگفتزده می‌ساخت. به نظر مارکس همه‌ی آنها اشتباه بودند. طبقه‌ی کارگر به جای این کار، برای آن که چیز با ارزشی به دست آید، باید با بورژوازی دموکراتیک همکاری می‌کرد. این تغییر جهتِ دیالکتیکی ناگهان تغییری کوتاه‌مدت بود و به زودی به نتیجه‌ی دیالکتیکی خود می‌انجامید.

در سپتامبر ۱۸۴۸ قیصر فردیک ویلهلم چهارم مجلس پروس در برلین را منحل کرد. این بر مارکس بس گران آمد و او بی‌درنگ دعوت به مقاومت مسلحانه ذر برابر این‌گونه تعلیق حقوق دموکراتیک کرد. مارکس بازداشت شد اما در جریان محاکمه‌اش عملکردی درخشنan داشت. به قضات گفت صرفاً

برای دفاع از کیان کشور از انقلاب حمایت نکرده؛ و خود شاه باعث انقلاب شده است. جو عمومی چنان بود که مارکس به اتفاق آرا تبرئه شد و حتی قصاصات در میان هلهله‌ی حاضران در دادگاه، از او سپاس‌گزاری کردند.

در این بین، پشتیبانان بورژوای نیو رائینیشہ تسایتونگ، هراسان پا پس کشیده بودند، اما یک شماره‌ی واپسین منتشر شد که با مرکب قرمز چاپ شده بود و مارکس در سرمقاله‌اش اعلام می‌داشت که «آخرین حرف [اش] همه‌جا و همیشه رهایی طبقه‌ی کارگر خواهد بود!» این شماره جنجالی قابل پیش‌بینی را برانگیخت و مارکس تبعید شد.

در اوت ۱۸۴۹ مارکس همراه خانواده‌اش که اکنون سه کودک خردسال را هم در بر می‌گرفت، با همسرش که دوباره آبستن بود، تقریباً بی‌پول به لندن رسید. او و انگلیس در حرکتی حاکی از همبستگی، دوباره به «اتحادیه‌ی کمونیستی» پیوستند که دفتر بین‌المللی اش در لندن بود. خانواده‌ی مارکس یک سالی پس از آمدن به لندن زندگی بخور و نمیری داشت. در کوچه پس‌کوچه‌های پشتی لستر اسکوئر که محبوب انبوه تبعیدیان سیاسی اروپا بود دائم از این آپارتمان محقر به دیگری اسباب‌کشی می‌کردند. در همان سال جنی مارکس چهارمین بچه‌اش را به دنیا آورد که باز پسر بود. اندکی پس از این، خانواده را با چند تکه خرت‌وپرت‌شان به خاطر نپرداختن اجاره‌خانه به خیابان ریختند. کمک و حمایت یک دوست تبعیدی آنها را نجات داد اما در آخر سال پسر شیرخوارشان مرده بود. در این زمان، کمک و حمایت پردوام‌تر را انگلیس کرد که کار روزنامه‌نگاری را رها کرده و دوباره به کار در کارخانه‌ی

پدرش در منچستر بازگشته بود، دست کم تا حدی برای آن که بتواند به مارکس کمک کند. در آغاز سال ۱۸۵۱ مارکس و خانواده‌اش در دو اتاق در طبقه‌ی بالای خانه‌ی شماره‌ی ۲۸ «دین استریت» در سوهو اقامت‌گاه بسامان‌تری یافتند، این آغازِ دوران فراموش‌شدگی مارکس بود که یک دهه طول کشید – دوران انزواهی روحی و سیاسی، با کمک‌های مالی انگلیس که او نیز پانصد کیلومتری دورتر در منچستر در تبعید به سر می‌برد.

«اتحادیه‌ی کمونیستی» تنها مایه‌ی تسلی مارکس بود. شخصیت فرهمند و حقیقتاً دوست‌داشتنی‌اش همراه با خردمندی جسورانه و فراگیرش او را رهبری طبیعی می‌ساخت. اما مهارت‌های سیاسی ممتازش در گروه‌های کوچک همچون دفتر روزنامه‌ها و اتاق‌های اجلاس کمیته‌ها بهتر جواب می‌داد. او باید سلطه‌ی می‌داشت: حضور در همایش‌های بزرگ یا برخورد با روشنفکران و متفکران همتای خود را که ممکن بود با او دست و پنجه نرم کنند دوست نداشت. مارکس می‌دید که نمی‌تواند بر «اتحادیه‌ی کمونیستی» مسلط شود، و اتحادیه به زودی، هم در انگلیس و هم آلمان، در میان انبوهی از کشمکش‌ها و مشاجرات و تهمت‌زنی‌ها از هم پاشید، که این عمدتاً حاصل برخورد شخصیت‌ها در لفاف اختلاف شدید بر سر خطمشی بود. خانه‌ی مارکس در دین استریت دائماً تحت نظر جاسوسان پلیس پروس بود. او و انگلیس حتی نامه‌ی مشترکی به اسپیکتیور، روزنامه‌ی مشهور لندن، نوشتند و شکوه کردند که «خانه‌های ما را آدم‌هایی بسیار مشکوک همیشه می‌پایند و هر بار که کسی وارد خانه می‌شود یا از خانه بیرون می‌رود خیلی خونسرد و با

پُررویی یادداشت می‌کنند. نمی‌توانیم قدم از قدم برداریم بی‌آن که هرجا که می‌رویم آنها تعقیب‌مان نکنند.» حتی یکی از جاسوس‌ها به نحوی توانست وارد خانه‌ی مارکس شود و خصوصی‌ترین تصویری را که از مارکس در این دوره داریم برای ما به جا گذاشت: «وارد اتاقش که می‌شوی چشم از فرط دود زغال‌سنگ و سیگار جایی را نمی‌بیند، گویی وارد غاری شده باشی. ... همه‌چیز بسیار کثیف است و همه‌جا را چنان گردوخاکی گرفته که حتی نشستن کار مخاطره‌آمیزی است. صندلی‌ای که رویش می‌نشینند فقط سه تا پایه دارد. تنها صندلی‌های سالم برای بازی بچه‌ها و آماده کردن غذا به کار می‌روند. ... مارکس علاوه بر این که میزبان فقیری است، آدمی بسیار نامرتب و بدین‌هم هست. زندگی یک روشنفکر قلندر واقعی را دارد. به ندرت خودش را می‌شوید، موهایش را شانه می‌زند، یا لباس عوض می‌کند. خیلی هم مشروب می‌خورد. گاهی چند روز یکسره بی‌کار است اما اگر کاری داشته باشد چندین شبانه‌روز با پشتکارِ خستگی‌ناپذیری کار می‌کند. خواب و بیداری‌اش روال مشخصی ندارد. اغلب شب را یکسره بیدار است، بعد همان‌طور با لباس، سر ظهر می‌افتد روی کاناپه و تا سر شب می‌خواهد، فارغ از رفت‌وآمد هرگزی به اتاق.»

در کمال انصاف می‌توان گفت، این وضع نابسامان باید تا حدودی حاصل این نکته باشد که مارکس در دو اتاق کوچک با همسر، سه بچه‌ی کوچک، خدمتکار آلمانی‌شان لنشن، شریک بود، و طبیعی است که جاسوس پروسی یادداشت‌های خشم‌آلودی درباره‌ی ریشوی ژولیده‌ای که آسوده‌خاطر روی کاناپه‌ای وسط ظهر خرناک می‌کشید بنویسد.

با این همه، مارکس اکنون برنامه‌ی خستگی ناپذیر پژوهش در «موزه‌ی بریتانیا» را بر خود هموار می‌کرد. انقلاب ۱۸۴۸ شکست خورده بود و دوره‌ی سرکوب شدیدی در اروپا برقرار بود که موجب سرخوردگی بسیاری از رادیکال‌ها شده بود. اما مارکس از شکیبایی روحی استثنایی برخوردار بود. در حالی که منتظر فرصت مناسب بود، تصمیم گرفت ایده‌های انقلابی‌اش را روی کاغذ آورده کاری که در سراسر نخستین سال‌های دراز ارزوايش او را مشغول می‌داشت. مارکس با زندگی در لندن، برای این کار فرصتی بسیار مساعدی داشت. در ۱۸۵۱ سالن مطالعه‌ی بسیار خوبی در «موزه‌ی بریتانیا» گشوده شد که بهترین امکانات پژوهشی در جهان را زیر گنبدی وسیع فراهم می‌ساخت (که طراح ایتالیایی‌اش تضمین کرده بود بزرگی آن از گنبد سن پیتر در روم تجاوز نکند و مخفیانه چند اینچ از قطر آن کاسته بود). در اینجا مارکس توانست هگل و فویریاخ را به زبان اصلی، آلمانی، بخواند و در آثار اسمیت و ریکاردو غور کند و به مجلدات صحافی‌شده‌ی گزارش‌های کمیسیون‌های پارلمانی که در دیوارهای پشت سرش ردیف شده بودند نیز مراجعه کند.

مارکس به زودی در خیابان‌های سوهاو چهره‌ی آشنایی شد. او حتی در عصر پُر ریش و پشم ویکتوریا نیز در جمع شاخص بود – و لهجه‌ی غلیظ آلمانی‌اش هم، که خود برای اصلاح آن کاری نمی‌کرد، مزید بر علت می‌شد. رژیم نان و سیبزمینی، سیگار برگ‌های ارزان که ریش و نَفس‌هایش به خاطر آن همیشه بو می‌داد، زندگی کم تحرک و می‌گساری زیاد؛ اینها به زودی عوارض خود را نشان دادند. کم کم شروع به نالیدن از کورک‌های دردناک کرد:

مصیبیتی در ابعاد انگلی که تا آخر عمر همچنان تن شُل و ولش را می‌آزد. اما سایر اعضای خانواده چنین بنیه‌ای نداشتند و دو تای دیگر از بچه‌هایش در طفولیت مردند.

توگویی این همه به قدر کافی در دسرساز نبود که مارکس سروسری هم با کلفت خانواده، لشن دموت، به هم زد و او را آبستن کرد. انگلیس، که رفت و آمد دائمی به خانه‌ی آنها داشت، با فدایکاری بارگناه را به گردن گرفت. وقتی لشن پسرک پشممالوی سبزه‌ای به دنیا آورد جنی پیش خود شک کرد اما به خاطر خانواده دم بر نیاورد. سال‌ها بعد انگلیس در بستر مرگ حقیقت را بر الینور، دختر مارکس (مشهور به «توسی»)، فاش کرد.

فردی دموت خردسال بزرگ می‌شد تا عضو واقعی پرولتاپیا شود و در کارخانه‌ای مهندسی در هاکنی در ایست اند کارگری لندن کار می‌کرد. در پیری به چشم می‌دید که ایده‌های «پدرها» یش در انقلاب روسیه و بربایی اتحاد شوروی به بار می‌نشینند. خواهرهای فردی چندان بختیار نبودند. دختر بزرگ مارکس، لورا، با شوهر آنارشیست اش، در حالی که در پاریس در فقر می‌زیستند، با هم خودکشی کردند. توسی محبوب مارکس پس از آن که معشوق زن بازش جوابش کرد و حتی اسید پروسیک در اختیارش گذاشت، همان راه را برگزید، اسید را سرکشید و به مرگی پُر عذاب درگذشت.

با این حال، در خانه‌ی مارکس فلاکت دائم نبود. خانواده در یکشنبه‌های آفتابی برای گردشی پرسور و بعدش جفتک چارکش و دیگر بازی‌های جمعی، به همپستد هیبت می‌رفت. توصیفی فکاهه‌وار از می‌گساری سرخوشانه‌ی

مارکس با چند دوست آلمانی در دست است. این عیش‌ونوش با «شیطنتی دانشجویی» به پایان می‌رسید – شکستن چراغ‌های گاز با سنگ، و پشت سرش پا به فرار گذاشتن در خیابان‌های شب برای در رفتن از دست «بابی‌ها» (اسمی عامیانه برای پلیس لندن)، برگرفته از اسم سر رابت پیل که حدود بیست سال پیش نخستین نیروی پلیس متحداً‌الشکل لندن را به وجود آورده بود).^{*} مارکس تا حدود زیادی همان خصلت دانشجوی ابدی را همچنان حفظ کرد. اما این خصلتی شخصی بود یا شامل افکارش هم می‌شد؟ این مستله همیشه محل بحث بوده است. در عین حال، چنان‌که خواهیم دید، هیچ توصیفی از یکی بدون آن دیگری کامل نخواهد بود، همچنین است پژواک‌ها، همانندی‌ها، و تضادهای دیالکتیکی آنها.

بنابر عقیده‌ی عموم، بی‌قیدی محض علت اصلی فقر پایدار مارکس بود. انگلس همچنان مرتب برایش پول می‌فرستاد، و مارکس حتی خبرنگار نیویورک دیلی تریبیون در لندن شد که در آن زمان پرتریاژترین روزنامه‌ی جهان بود. تعهد کرده بود که دو هفته یک‌بار اخبار بریتانیا و امپراتوری را گزارش و تفسیر کند، هرچند این را هم اغلب اوقات انگلیس می‌بايست با عجله جمع‌وجور می‌کرد تا سر موعد به روزنامه برسد. اینجا نیز مارکس شگرد سیاسی‌اش را به کار می‌گرفت. وقتی سورش هند درگرفت، سردبیر از او خواست که نتایج آن را پیش‌بینی کند و او به انگلیس نوشت: «احتمال دارد

* باب و بابی bobby مخفف «رابت» است. م

خودم را مسخره‌ی مردم کنم. اما در آن صورت همیشه می‌توان با اندکی دیالکتیک خود را خلاص کرد. من البته گزارشم را طوری نوشتteam که در هر صورت درست باشد.» (و به این ترتیب یک سنت مارکسیستی شروع شد که تا انقراض هردو امپراتوری بریتانیا و شوروی پایدار ماند.)

با وجود درآمد مرتب مارکس، مکاتبه‌اش با انگلیس همیشه حاوی درخواست اضطراری پول بیشتر بود و خبر از آمدن قریب الوقوع مأموران اجرا، نبودن غذایی در خانه، و از این قبیل می‌داد. مارکس در صحبت از ایده‌های سیاسی‌اش با انگلیس بسیار صریح و بی‌غل و غش بود و این صمیمیت به زندگی خصوصی‌اش نیز کشید – و حتی فراتر از نیازهای فوری مالی رفت و شامل جزئیاتی شد چون جوش زدن آتش، و این که تصمیم گرفته است زیاد سخت نگیرد و توی خانه بمانه چون تنها شلوارش را گرو گذاشته است تا بتواند سیگار بخورد. این کارل مارکس است یا گروچو مارکس؟* – بعضی وقت‌ها گفتنش مشکل است. بهتر است یک آمار اقتصادی در این زمینه بدهیم – به شیوه‌ای که خود مارکس در آثارش بسیار می‌پسندید: مارکس سالی ۱۵۰ پوند از انگلیس دریافت می‌کرد، ۲ پوند هم برای هر مقاله‌ی دو هفته یکبار که برای تعریفیون می‌نوشت. درآمد سالیانه‌ی او حتی در بدترین وضع هرگز به پایین‌تر از ۲۰۰ پوند نمی‌رسید، در حالی که درآمد یک کارمند عادی در آن زمان ۷۵ پوند بود. مارکس مخارج زیادی نداشت: کرایه‌ی خانه‌ی

* کمدين مشهور سینما در دهه‌های ۱۹۴۰ و ۱۹۵۰ م

دین استریت سالیانه فقط ۲۲ پوند بود و لشن سالی ۲۰ پوند می‌گرفت (این مبلغ هرگز به دستش رسید؟). ۱۷۸ پوند باقی‌مانده‌ی درآمد را مارکس به نحوی صرفاً دود می‌کرد و به هوا می‌فرستاد و بعد با زیرپیره‌نی دم پنجره می‌نشست، دم آفتاب.

خانواده‌ی مارکس با وجود تنگدستی همیشه خدمتکار داشتند. لشن بردار را که یک دختر روستایی رایتلندی بود پدر مادر اشرافی جنی فرستاده بودند که مراقب شان باشد. به نظر می‌رسد کارل و جنی بدون توجه به زندگی نابسامانی که داشتند خودنمایی هم می‌کرده‌اند. مارکس همچنان مصراوه‌تن به کار یدی نمی‌داد و ترجیح می‌داد به تفصیل درباره‌ی شرایط این نوع کار چیز بنویسد. این مادر خشمگین‌اش را واداشت که بگوید: «ما یه‌ی تأسف است که طفلکی کارل به جای چیز نوشتن درباره‌ی سرمایه، سرمایه‌ای برای خودش دست و پا نمی‌کند.» در عین حال، جنی هنوز بر استفاده از لقب موروثی‌اش، بارونس فون وستفالن، اصرار داشت (نکته‌ای که در زندگی‌نامه‌های شورویایی و چینی مسکوت ماند).

سرانجام مارکس‌ها ارثیه‌ی کوچکی از خانواده‌ی جنی دریافت کردند که آنها را قادر ساخت تا از دین استریت تیره‌وتار خلاص شوند و به فقر محترمانه‌تر حاشیه‌ی شهری در «گرافتون تراس» در شمال لندن بپیونددند. مارکس با وجود بی‌میلی‌اش به تأمین مادی خانواده‌ی خود، همچنان پدر خانواده‌ی بسیار محبوبی باقی ماند – همه با لقب «مغربی» از او یاد می‌کردند. مهمان‌ها حتی‌او را چهار دست‌وپا دیده‌اند که بچه‌هایش را کول کرده و سواری

می‌دهد و بچه‌ها موها و ریشش را چسبیده‌اند و از شادی جیغ می‌کشند. مارکس در این سال‌ها اجازه داده بود که موها و ریشش هرچه بلندتر شوند و آگاهانه می‌خواست همچون پرومته به نظر آید. به نظر خودش اکنون «اینده را می‌نوشت.» همچنین به نظر می‌آید که مارکس بالآخره را حلی (مختصر) برای تأمین مالی خانواده یافته باشد. وقتی جنی ارثیه‌ی کوچک دیگری دریافت کرد، مارکس در نامه‌ای به دوستی نوشت: «خیلی تعجب خواهی کرد که بگوییم سرمایه‌گذاری کرده‌ام... بهخصوص در بورس انگلیس که سهام... را بیش از حد ترقی می‌دهند و بعد همین سهام تا حد زیادی نزول می‌کند. این طوری ۴۰۰ پوند سود کرده‌ام و ... باز دوباره شروع خواهم کرد. این عملیاتی است که زیاد وقت آدم را نمی‌گیرد و می‌توان با اندکی خطر کردن از شرّ دشمن پول خود خلاص شد.» از آنجاکه این تنها موردی است که مارکس از سرگرمی تازه‌اش یاد می‌کند، فقط می‌توان گمان کرد که دفعه‌ی دیگر از شرّ «دشمن» پول‌اش خلاص نشده است. در هر حال، مارکس اکنون با توان بیشتری به کالبدشکافی سرمایه‌داری باز می‌گشت.

در ۱۸۵۹ مارکس دست‌کم نخستین اثر اقتصادی تمام‌عیارش، *مشارکتی در نقد اقتصاد سیاسی*، را تمام کرده بود. فلسفه‌ی مارکس بر پایه‌ی این تحلیل استوار است: زندگی اجتماعی بر حیات اقتصادی، بر شیوه‌ی تولید در جامعه متکی است. مناسبات اجتماعی مبتنی بر مناسبات اقتصادی است. بر روی این‌ها روبنای متناسب قوانین و آگاهی اجتماعی قرار دارد که بازتاب همان ساختار اقتصادی‌اند. بدین‌سان، حیاتِ ایدئولوژیک و فکری جامعه

سراسر به وسیله‌ی شیوه‌ی تولید در آن جامعه تعیین می‌شود. به سخن خود مارکس که حالا دیگر کم زبان درشت‌گوی خاص خود او می‌شد: «شیوه‌ی تولید در حیات مادی خصلت کلی فرآیندهای اجتماعی، سیاسی و فکری زندگی را تعیین می‌کند. هستی انسان‌ها را آگاهی آنان تعیین نمی‌کند؛ برعکس، هستی اجتماعی آنها است که آگاهی‌شان را تعیین می‌کند.» پژواک آرای فویرباخ و اشتاینر هنوز کاملاً شنیده می‌شود.

سال ۱۸۵۹ همچنین شاهد انتشار پیدایش انواع داروین بود. ایده‌های مربوط به تکامل و رد زبان‌ها بود. مارکس طرحی فلسفی از تکامل آگاهی عرضه می‌کند – که آن را پیدایشی به شیوه‌ی دیالکتیکی وار و نه از طریق بقای اصلاح می‌انگارد. ما در آغاز با طبیعت هماهنگ بودیم (تز)، فقط در تضاد با طبیعت بود که خود را انسان یافتیم (آن‌تی تز). از این مبارزه آگاهی ما زاده شد (ستنز). به همین نحو، تکامل بیشتر آگاهی انسانی همچنان امری همبسته با مبارزه است، اما این تکامل اکنون در مرحله‌ای است که به شکل خطروناکی صدمه دیده است. اقتصاددانان برای ارزیابی بهره‌وری مسئله‌ی تقسیم کار را عنوان کرده‌اند، به جای آن که در کارخانه هر کارگری تولید کامل هر فقره را بر عهده گیرد، فرآیند ساخت به چندین کار تخصصی تقسیم می‌شود. مثلاً در تولید یک جعبه‌ی چوبی خیلی باصرفه‌تر است که کارگری کار ارده کردن چوب به صورت تخته‌الوار را بر عهده گیرد، دیگری تخته‌الوارها را در اندازه‌های لازم بپرد، دیگری تخته‌های لازم برای ساختن جعبه را سوار کند، دیگری آنها را به هم میخ بزند و آخرین کارگر جعبه را پرداخت کند. به این ترتیب جعبه‌های

خیلی بیشتری می‌توان ساخت تا آن که هر کارگری کل مراحل ساخت جعبه را به تنها یی انجام دهد. اما این فرآیند کارآمدتر روحیه‌ی خود کارگران را خراب می‌کرد.

مارکس این فرآیند را برای خودآگاهی هر فرد دخیل در آن زیان‌بار می‌دانست. وقتی کارگر به تکرار مداوم یک کار واحد روان‌فرسا تقلیل می‌یابد، هر ارتباط معنی‌داری با محصولی را که در ساختش شرکت دارد، از دست می‌دهد، به جای آن که پیشه‌وری خلاق باشد، رنجبری عاری از انسانیت می‌شود. مارکس برای توصیف این وضع، اصطلاح «از خود بیگانگی» را به کار برداشت. این مفهوم را هم از هگل گرفت که پیدایش تاریخی آن را در عهد رُمیان جسته بود. از خود بیگانگی نوعی «آگاهی افسرده»‌ی کاذب بود که در بین توده‌ها و برده‌گان ستم‌دیده در دوران اوج امپراتوری رم رواج داشت. آنان در گذشته زندگی اجتماعی هماهنگی را در دوران بتپرستی تجربه کرده بودند که اکنون از هم پاشیده بود. در نتیجه، افراد آگاهی خود را درونی کردند و از فلاکت و بیچارگی واقعیت عینی خود به ملکوت برین آن جهانی خداوند روی آوردند. این فرآیندی دیالکتیکی بود که باعث شد دین مسیحی به آن سرعت در سراسر امپراتوری رم گسترش یابد. بتپرستان قبلاً از خود و دنیای خود لذت می‌بردند. مسیحیان از دنیا کناره گرفتند و زندگی خود را بی‌قدر و ارج انگاشتند. از خود «بیگانه» شدند.

مارکس چون همیشه روحانیت مفهوم هگل را کم‌رنگ می‌کند و آن را یکسر امری اقتصادی می‌بیند. اما جا دارد بگوییم که پژواک‌های فرایافت

دیالکتیکی هگل را هنوز می‌شد در ضمن انقلاب صنعتی در بریتانیا شنید. یک تجدید حیات دینی، بسی شبیه شوق مسیحیان اولیه، در میان طبقه‌ی کارگر از خودبیگانه در بریتانیای صنعتی شده رخ داد. مخالفت با کلیسا ای انگلیس و فرقه‌های کوچک مسیحی در محله‌های کارگری شهرهای بریتانیا از هر سوی سر بر کشید.

دیگر مفهوم مهم در فلسفه‌ی اقتصادی مارکس مفهوم «مالکیت خصوصی» است. این امز ذاتی کل فرآیند تولید برای بازار است. کالا تولید می‌شود، به فروش می‌رسد، و سپس به مالکیت در می‌آید. «مالکیت خصوصی ما را چنان ابله و ناقص ساخته که تصور می‌کنیم چیزی فقط وقتی مال ما است که داشته باشیم اش، وقتی که برای ما سرمایه باشد. یا وقتی که مستقیماً آن را بخوریم، بپوشیم، یا در آن بنشینیم و ... خلاصه به نحوی از آن استفاده کنیم ... همه‌ی احساس‌های جسمی و فکری جای خود را به ... احساس داشتن داده‌اند.» کارگر به جای رضایت در سطح فردی و جمعی، تنها چیزی که به دستش می‌آید پول است – به معنای واقعی کلمه و به طور مجازی، پول نقد. به نظر مارکس، پول «کل جهان، هم جهان انسانی و هم طبیعت، را از ارزش واقعی اش تهی کرده است. پول گوهر بیگانه‌شده‌ی کار و زندگی انسان است؛ این گوهر بر او حاکم است و او می‌پرستدش.» وقتی انگیزه‌ی تولید و داد و ستد کالا فقط سود باشد، عدالت اجتماعی و حتی نیازهای اساسی بشر نادیده می‌ماند. این دنیای اقتصادی به مناسبات اجتماعی به شدت تحریف شده‌ای می‌انجامد که همه‌ی کنش‌های انسانی را متأثر می‌سازد. حیات سیاسی،

فکری، هنری و حتی روحی همه بازتاب این شیوه‌ی تولید اند که با نفع مادی، و نه هیچ سود اجتماعی دیگری، توجیه می‌شود. اگر تاریخ را با این دید بنگریم می‌شود آن را دگرگون کرد. اخلاق، قانون، حتی دین برطبق تاریخی خاص خود متحول نمی‌شوند. این‌گونه آگاهی، اعم از فردی و اجتماعی، را اقتصاد دیکته می‌کند، چیزی را دیکته می‌کند که مارکس «ماتریالیسم تاریخی» می‌نامید. هستی مادی است که آگاهی ما را دیکته می‌کند، نه برعکس.

تاریخ قرن بیستم نشان داد که راه حل‌های مارکس برای این مسائل به طرز فاجعه‌باری اشتباه بودند. به نظر می‌رسد مالکیت خصوصی، پول، انگیزه‌ی سود، و از خودبیگانگی اساس مرحله‌ی کنونی تکامل می‌باشد. ما از آنها استفاده می‌کنیم – همچنان که آنها از ما استفاده می‌کنند. از خودبیگانگی همان فردیت شدت‌یافته است. با این حال، از سوی دیگر، تحلیل مارکس بسی فراتر از جامعه‌ی اولیه‌ی ویکتوریایی می‌رود که اصولاً بدان می‌پرداخت. توصیفش از پول‌پرستی، تلقی ما از مالکیت خصوصی، مصرف‌گرایی، و سودجویی به خاطر سودجویی، همه به عصر بحران‌های پولی آشفته‌ی محدودکننده، سهام فناوری موشکی بر اساس ارزش‌های غیرواقعی، و کمپانی‌هایی که دارایی‌شان شامل همه‌چیز آدم‌هایی است که در آنها کار می‌کنند نیز مربوط می‌شود.

همه‌ی اینها در شاهکار حجیم مارکس، سرمایه، با تفصیل بسی شتری تحلیل می‌شود که نخستین جلدش در ۱۸۶۷ منتشر شد. درینگاه بهترین اثر مارکس غیرقابل فهم‌ترین اثر او نیز هست. جمله‌ای نمونه که تصادفاً انتخاب

شده است: «بنابراین، پیشرفت انباست مقدار نسبی بخش متغیر سرمایه را کاهش می‌دهد، اما این به هیچ روی احتمال بالا رفتن مقدار مطلق آن را از بین نمی‌برد.» جلد نخست بالغ بر هزار صفحه‌ی پر و پیمان به همین صورت ادامه می‌یابد – و دو جلد نیز پشتیش است. مشهور است این اثر هارولد ویلسون، نخست وزیر بریتانیا، را که عموماً به عنوان کسی که بالاترین درجه‌ی دانشگاهی در اقتصاد را از آکسفورد گرفته شناخته می‌شود، وادار کرد به صراحة بگوید «من هرگز مارکس را نخوانده‌ام» – از قلم انداختنی حیرت‌انگیز هرچند قابل فهم. مارکس به عنوان تحلیل‌گر اقتصادی فقط در حد آدام اسمیت و کینز است.

سرمایه سازوکار اقتصاد را در زمینه‌ی بریتانیای قرن نوزدهم بررسی می‌کند. این پیشرفت‌ترین اقتصاد صنعتی جهان بود و به نظر می‌رسید نشانگر آینده است. صنعت بریتانیا چه به لحاظ ظرفیت و چه به لحاظ کارآیی از رقیبان خود بسی جلوتر بود. اشاره‌ای به گستره‌ی کامل برتری بریتانیا در ارقام زیر نمایان است که مارکس در مورد صنعت نخیری می‌ذکر می‌کند. در انگلستان تعداد متوسط دوک نخیری در هر کارخانه ۱۲۶۰۰ عدد بود حال آن که دو رقیب صنعتی اصلی اش، فرانسه و پروس، فقط می‌توانستند ۱۵۰۰ دوک برای هر کارخانه فرآهم آورند. اهمیت این امتیاز وقتی کاملاً روشن می‌شود که بدanim تعداد متوسط دوکی که یک کارگر می‌توانست اداره کند در بریتانیا ۷۴ اما در پروس ۳۷ و در فرانسه فقط ۱۴ عدد بود. هزینه‌ی کار و هزینه‌ی تولید نیز به همین قیاس بود.

با این حال، به رغم این برتری فاحش، وضع کارگران بریتانیایی فلاکتبار بود. یک پزشک مستول در امر اجرای قانون حمایت از مستمندان در برادفورد فهرستی (که صورت کاملش در سرمایه آمده است) تهیه کرد که نشان می‌داد بیمارانش به طور متوسط دوازده نفر و گاهی دو برابر این در یک اتاق می‌زیستند. خیابانی با بیش از دویست خانه ممکن بود کمتر از چهل توالی ساده‌ی بیرونی داشته باشد. آنها یکی که در این شرایط می‌زیستند کاری طولانی و سخت می‌کردند. یک کارگر ماهر کارخانه در ایرلند شمالی می‌بایست از ساعت ۶ صبح تا ۱۱ شب کار می‌کرد، دوشنبه تا جمعه، شنبه‌ها تا ۶ عصر. کارگری به بازرس کارخانه در هنگام بازدید گفت: «برای این کار من هفته‌ای ۱۰ شیلنگ و ۵۳ پنی می‌گیرم.» همه‌ی آمارهایی که مارکس گرد آورده برگرفته از گزارش‌های رسمی در موزه‌ی بریتانیا بود: نظام سرمایه‌داری مدارک علیه خود را آزادانه ارائه می‌داد (یک فرآیند دیالکتیکی درخور).

مارکس همچنین اشاره کرد که نظریه‌ی اقتصادی پیشین «از واقعیت مالکیت خصوصی سرچشمه می‌گیرد. آن را توضیح نمی‌دهد.» مالکیت خصوصی، چنان که نگاهی به تاریخ نشان می‌دهد، خصیصه‌ای دائمی نیست. در آغاز مالکیت قبیله‌ای رایج بود. سپس مالکیت اشتراکی باستان یا مالکیت حکومتی، بعد مالکیت فنودالی یا مالکیت مستغلات (حاکی از «منزلت» اجتماعی مالکانشان) برقرار شد. مفهوم بورژوازی مالکیت خصوصی پس از اینها پیدا شده است. اما مبنای همه‌ی این تحولات اجتماعی چیست؟ چنان که دیدیم، مارکس تاریخ را یک سلسه مبارزه‌ی طبقاتی می‌انگاشت. در

جامعه‌ی باستان طبقه‌ی بردگان با آزادمردان مبارزه می‌کرد؛ سپس توده‌های رمی (پلبین‌ها) با سران (پاتریسین‌ها) مبارزه می‌کردند؛ بعد رعیت‌ها (سرف‌ها) با ارباب‌های «خودشان»، و دوره‌گردهای سده‌های میانه هم با سردمداران صنفی می‌ستیزند. ستمگر و ستمکش در مبارزه و تضاد دائم با یکدیگر اند... نبردی بی‌وقفه، گاهی نهان، گاه آشکار، نبردی که هر بار یا به تجدید سازمان انقلابی جامعه به طور کلی یا به نابودی مشترک طبقات ستیزند می‌انجامید. پیشرفت تاریخی حرکتی و رفتاری دیالکتیکی داشته است. هر مرحله‌ای تضادهای خود را پرورد تا سرانجام به سنتز مترقبی یک نظام اجتماعی نوین منجر شد. سرمایه‌داری صرفاً مرحله‌ی دیگری از این پیشرفت ناگزیر تاریخی است.

سرمایه‌داری پدید آمد و آن نیز تضادهای درونی اش را پرورد. بازار آزاد به افزایش رقابت راه داد. سرمایه‌دار بورژوا برای افزایش کارآبی و سود در کسب و کارش در ماشین‌آلات سرمایه‌گذاری کرد. کسب‌وکار خرد که چنین سرمایه‌ای نداشت مستأصل شد و بر افتاد. این رقابت روزافزون به تشکیل شرکت‌های هرچه بزرگ‌تری منجر شد که بر بازار تسلط داشته، تا آن که سرانجام انحصاری شکل گرفت. بدین‌سان رقابت به قطب متضادش، یعنی انحصار، راه می‌دهد. در همان حال، پیدایش ماشین به معنی افزایش بی‌کاری هم هست. اما این به کوچک شدن بازار کمک می‌کند – بی‌کار مزدی ندارد که خرج خرید کالاهای بیشتری کند که این افزایش کارآبی تولید می‌کند. کالای بیشتر، کساد بازار، سود کمتر. بدین‌سان تضادهای بیشتری در نظام پدیدار می‌شود.

اگر، از سوی دیگر، رونقی وجود داشته باشد که مایه‌ی اشتغال کامل شود، مزد کارگران لاجرم باید برطبق قانون عرضه و تقاضا افزایش یابد. گروههای بی‌کاری وجود نخواهند داشت که بتوان وادارشان کرد با مزد کمتر کار کنند. مزد بیشتر سود را کاهش خواهد داد، به هر صورت، سود سرمایه‌دار ناگزیر کاهش خواهد یافت. این فشارهای درونی در سرمایه‌داری در نتیجه‌ی گسترش خود آن پدید می‌آید. نتیجه یک سلسله بحران‌های بازآیند و همواره عمیق‌تر شونده است. این سرنجام به بحران نهایی سر خواهد زد که انقراض نظام سرمایه‌داری را سبب خواهد شد.

به اعتقاد مارکس، سرمایه‌داری اساساً بیدادگر است. متکی بر استثمار کارگران است زیرا سرمایه‌داران صاحب وسایل تولید کار (ماشین‌آلات، ابزارها، و مانند آن) هستند. عدلی پنهانی به در کارخانه می‌رسد و به صورت پوشانکی که می‌توان به قیمت بیشتری فروخت خارج می‌شود. به این ترتیب کارگر در کارخانه بر ارزش کالاها می‌افزاید. اما همه‌ی ارزشی را که اضافه می‌کند دریافت نمی‌کند. در واقع مزدی برای معیشت، یا کمی بیشتر، دریافت می‌کند. صاحب کارخانه ارزش اضافی را به عنوان سود به جیب می‌زند. این به عقیده‌ی مارکس استثمار است.

مارکس به «نظریه‌ی ارزش کار - بنیاد» اعتقاد راسخ داشت. محصول یک ارزش واقعی داشت که می‌شد برطبق مقدار کاری که در تولید آن صرف شده بود محاسبه‌اش کرد. وقتی ماشین وارد معادله شد، محصول برطبق مقدار کاری که در تولید آن صرف شده بود ارزش یافت. یک‌چنین نظریه‌ای کاملاً

عادلانه می‌نماید. متأسفانه اما با محیطی که در آن به کار گرفته می‌شود – یعنی بازار – ناسازگار است. مقدار کاری که در ساخت کالایی صرف می‌شود خیلی احتمال دارد که بر قیمت آن اثر بگذارد. انتظار می‌رود که خودرو بیش از یک کاسه برنج بیارزد؛ اما در تجارت آزاد بازار دور نهایی است. عرضه و تقاضا همیشه ارزش کار را نادیده می‌گیرد. در زمان قحطی، بهای یک کاسه برنج حتی ممکن است بیش از بهای یک خودرو باشد.

به همین نحو، مارکس در تحلیل خود از فرآیند ساخت برآورد کاملاً نادرستی از نقش سرمایه‌دار دارد. سرمایه‌دار وقتی کسب‌وکاری را در وهله اول دایر می‌کند، پوشش را به خطر می‌اندازد و بنابراین درخور پاداش و سودی است که به سرمایه‌گذاری اش بیارزد. این نیروی محرک سرمایه‌داری است: کارآفرینی – بلندپروازی، خطر کردن. انگیزه‌های اقتصادی تا حدود زیادی صورت قابل قبول حرص و آز است. هیچ‌کسی اقدام به راهاندازی کسب‌وکاری نمی‌کند اگر سود و عوایدی در کار نباشد و تنها احتمال زیان برود. خصلت انسانی چنین است. رفتار سلطه‌گر و استثمارگرانه‌ی طبقه‌ی سرمایه‌دار – همان «بورژوازی» اهریمن‌صفت – در بریتانیای عصر ویکتوریا اغلب عجیب و غریب بود. همین‌طور نگاهشان به فقر هولناکی که بر پرولتاپیا تحمیل کرده بودند («روزنایان به خیر، جناب انگلستان»).

اما، چنان که تاریخ نشان داده است، خطا عمده‌ای در آدمهایی بود که نظام را می‌گردانندند، خطا در آزادی عملی بود که به آنها داده شده بود، نه در خود نظام. قدرت سرخود و بدون نظارت همواره مجوزی برای استثمار و ریاکاری بوده

است. خود نظام سرمایه‌داری فقط تا حدی قابل سرزنش است. سرمایه‌داری گویی شبیه تعریف چرچیل از «دموکراسی» است: «بدترین شکل حکومت، اما بهترین در میان تمام دیگر همه‌ی حکومت‌هایی که تاکنون امتحان شده‌اند.» آنچه برای کمک به قربانیان سرمایه‌داری لازم بود مداخله‌ی دولت بود نه آن چاره‌ی رادیکالی که مارکس پیشنهاد می‌کند. به نظر او موازنۀی عدالت اجتماعی و اقتصادی را فقط وقتی می‌توان برقرار کرد که وسائل تولید تحت مالکیت دولت باشد. مالکیت‌های خصوصی باید ملی و دولتی شوند. این دقیقاً چیزی بود که در اتحاد جماهیر شوروی و در سرتاسر جهان کمونیستی رخ داد. کسب‌وکار آزاد به سود برنامه‌ریزی دولتی از پای درآمد: برنامه‌ی پنج ساله، جهش بزرگ به پیش، و امثال آن. در شرایط مطلوب این اقدام شاید خیلی خردمندانه و دادگرانه به نظر آید. اما تکامل انسانی – اعم از اجتماعی و فردی – در بهترین حالت فقط خرد و دادگری را آرزو کرده است، تجسم نبخشیده است. یک اقتصاد تحت کنترل شاید بکوشد که جهش مقطعي بزرگی صورت دهد، اما امکان ندارد بتواند پیشرفت عظیمی ایجاد کند. این‌گونه جهش‌های بزرگ از شر و شورِ تخیل فردی نشأت می‌گیرد نه از کمیته‌های خشک و خالی. با این همه، اصول نقد مارکس بر سرمایه‌داری هنوز مناسبت دارند؛ و ما عمداً بسیاری از آنها را نادیده می‌گیریم. ما «قهرمانان طبقه‌ی کارگر» خودمان را به نمونه‌های استاخانوویچی^{*} آن ترجیح می‌دهیم که شش برابر اندازه‌ی

* استاخانوویچ «قهرمان کار در میهن سوسیالیستی»، در شوروی دوران استالین، بود.

طبیعی با پرچم‌های سرخ در دست در دیوارنگاره‌هایی به سبک رئالیسم سوسيالیستی تصویر می‌شدند. البته قهرمانان طبقه‌ی کارگر در سرمایه‌داری معاصر ظاهراً نظام را فقط به چالش انداخته‌اند. ستاره‌های راک، میلیونرها ورزشی، و مجری‌های نابغه‌ی ما هنوز مالک ابزار تولید نیستند. امروز اینجای اند، فردا رفته‌اند – در حالی که دارندگان ابزار تولید همچنان ارزش اضافی را به جیب می‌زنند. (ستارگان سینمای هالیوود این را از همان سال ۱۹۱۹ فهمیده بودند، وقتی که چاپلین، فربنکس، و دیگران شرکت «یونایتد آرتیستز» را به وجود آورده‌اند تا مالک استودیوهای خود باشند و پخش را هم کنترل کنند.)

مارکس به طور قطع احساس می‌کرد که همه‌ی تضادهایی که در درون سرمایه‌داری پدید می‌آیند منفی نیستند. پرولتاریا ممکن است برای امرار معاش به دستمزدش وابسته باشد و نتواند اندوخته یا سرمایه‌ای از آن خود فراهم سازد. (این، از نظر مارکس، تعریف پرولتاریا بود.) اما در کارخانه‌های سرمایه‌داری، این طبقه‌ی همیشه استثمارشده به نیروی کار ماهر و منضبطی تبدیل می‌شد که به صورت یک طبقه در مرحله‌ی بعدی و اجتناب‌ناپذیر دیالکتیک تاریخی نقش تعیین‌کننده‌ای ایفا می‌کرد. وقتی سرمایه‌داری در نتیجه‌ی تضادهای درونی خود منقرض می‌شد انقلابی رخ می‌داد و پرولتاریا وسایل تولید را به دست می‌گرفت. سپس یک «دیکتاتوری پرولتاریا» برقرار می‌شد. مارکس این پیش‌بینی را مثل همیشه با اظهار نظر پرطمطراقی، ادامه می‌دهد: «با این تحول اجتماعی، مقابل تاریخ جامعه به سر می‌آید. در عین حال، دیکتاتوری پرولتاریا از نظر مارکس فقط مرحله‌ی اول است.

در پی اش آرمان شهری سوسياليستی بسیار شبیه تصور مغوش سن سیمون می‌آمد. مبارزه بین طبقات که ویژگی همیشگی «ماقبل تاریخ» بود جای خود را به جامعه‌ای بی‌طبقه می‌داد. دولت سرانجام «زوال» می‌یافتد، مناسبات قدیم بازار از میان می‌رفت، پول برچیده می‌شد و هرکسی سهم شایسته‌اش را دریافت می‌کرد. «از هرکس به اندازه‌ی توانش، به هرکس به اندازه‌ی نیازش.» سوای این اشارات نظری، مارکس چندان چیزی درباره‌ی واقعیت آرمان شهر سوسياليستی اش برای گفتن نداشت. حتی سن سیمون در روایای خود دقیق‌تر از این بود. اما طرحی از ایده‌های مارکس، هرچند مختصر، بدون تصویر قشنگ وی از بهشتی زمینی که از ویرانه‌های سرمایه‌داری عصر حجر سر بر می‌آورده، کامل نخواهد بود: «هیچ‌کس مجبور نیست در حوزه‌ی واحدی کار کند. هرکسی می‌تواند در کاری که برمی‌گزیند، ورزیده شود. خود جامعه تولید همگانی را تنظیم می‌کند و به این شیوه به من امکان می‌دهد امروز کاری و فردا کار دیگری را پیشه کنم. می‌توانم صبح شکار کنم، بعد از ظهر ماهی‌گیری و عصر گله‌داری کنم، و نظرات انتقادی ام را هم پس از شام ارائه دهم. می‌توانم همه‌ی این کارها را انجام دهم بسته به این که چه احساسی دارم، بی‌آن که لزوماً شکارچی، ماهی‌گیر، دامدار، یا منتقد باشم.»

چندان نیازی به ذکر تضادهای دیالکتیکی حاصل از این اوهام پرورده در دین استریت نیست. گاوها تحت مراقبت شیرفروش‌های تفتی نیمه‌وقت پرورش نمی‌یابند، بهخصوص در تاریکی شب. طرح‌های سوسياليستی عملی‌تر می‌تواند در کمیته‌های کوچکی از افراد هم‌فکر جواب دهد، اما در سطح

بزرگ‌تر شهری و کشوری، جامعه مسلمان بسیار پیچیده‌تر است. دیکتاتوری پرولتاپیا و تصاحب وسائل تولید توسط دولت در قرن بیستم به شکلی از دیکتاتوری انجامید بسیار متفاوت با آن نوع موقعی که مارکس پیش‌بینی کرده بود. دولت نه تنها زوال نپذیرفت بلکه به صورت هیولا‌یی همه کاره درآمد، بی‌هیچ امکان نظارتی از سوی مردم، از راه رقابت یا مخالفت.

چیزی که مارکس در نیافته بود این بود که تضادهای درونی سرمایه‌داری، به جای نابود کردنش، نقش بزرگی در واداشتن آن به تکامل و تحول خواهد داشت. مارکس تنها کسی نبود که ارزیابی نادرستی از سرمایه‌داری داشت. هیچ‌کدام از متفکران بزرگ زمانه‌ی وی – از میل گرفته تا نیچه – اندک گمانی نداشتند که سرمایه‌داری دقیقاً در شیوه‌ای که دارد فرا خواهد بالید. آنچه مارکس سکرات موت سرمایه‌داری می‌انگاشت، معلوم شد که اندکی بیش از ضجه‌های تولدش بوده است.

کارل مارکس در سال ۱۸۸۳ در شصت و چهار سالگی درگذشت. ده دوازده نفری دوست و هم‌ملک در آن صبح سرد ماه مارس در گورستان های گیت بر سر قبرش گرد آمدند. به سخنان انگلیس که باید به طرز مأیوس‌کننده‌ای خطابه‌ی تدفین مطنطی به نظر آمده باشد گوش دادند: «نام و اثرش قرن‌ها زنده خواهد ماند...». کمتر از هفتاد سال بعد، یک‌سوم جهان ادعا می‌کرد که برطبق آرای مارکس اداره می‌شود.

سخن پایانی

تهور بزرگ مارکس – کمونیسم – اکنون تقریباً شکست کامل خورده است. در عین حال قدرت باورهایش را نباید فراموش کرد. آرای مارکس به مردمان بی‌شماری وعده‌ی «عدالت در این جهان» را داد که حتی تصورش را هم نکرده بودند که چنین چیزی روزی تحقق تواند یافتد. آرای شبهمارکسیستی را چهره‌های برجسته‌ی قرن بیستم همچون اینیشتین، برتراند راسل، وینگشتین، تولستوی، گاندی، و نلسون ماندلا، دست‌کم به طور موقت ترویج کردند. امروز بسیاری مدعی اند که آرای او در عصر حاضر چندان مناسبی ندارد. مشروح‌تر این که، گفته می‌شود نقد او فقط در مورد اقتصاد نیمه‌های قرن نوزدهم که او تحلیل می‌کرد کاربرد دارد (و در این مورد هم البته همیشه کارآیی ندارد). اما تصویری بزرگ‌تر همسو با مدعای او تغییر یافته است و همچنان تغییر می‌یابد. فلسفه دیگر جزیره‌ای بسته در خود نیست، در درون جامعه‌ای جای دارد که در جهت اقتصادی سیر می‌کند. اقتصاد برای کیست؟

چطور می‌توان مزایای آن را به شیوه‌ای عادلانه بهتر توزیع کرد؟ این‌گونه سوالات همچنان بسیار مطرح‌اند. ما قرنی را شروع می‌کنیم که در آن شکاف بین جهان‌های اول و سوم پیوسته عمیق‌تر می‌شود و حتی در جهان اول اختلاف بین فقیر و غنی به طرز اختلال‌انگیزی هردم افزایش می‌یابد. و در جهانی که منابع‌اش دارد ته می‌کشد تنها ثروت نیست که باید منصفانه‌تر توزیع شود.

مارکس بر آن بود که بازار را باید کنترل کرد. بازار آزاد همچنان هست و خواهد بود، زیرا نه تنها نحوه‌ی تحول و رشد که نحوه‌ی کنترل خود را نیز آموخته است. برای همین است که اقتصاد، با همه‌ی نقصان‌ها و گزاره‌هایش، برای بقای ما بیش از پیش ضروری است. کسانی که در طی نخستین همايش «سازمان جهانی تجارت» در هزاره‌ی جدید سیاتل را به تعطیلی کشاندند غالباً افراطی‌های مارکسیست یا مستمندان آمریکایی نبودند. صرف‌نظر از رفتارشان، یا آرای خامی که اظهار می‌داشتند، آنچه آنان را بر می‌انگیخت حس بی‌عدالتی بود. دیگرانی در جهان، ناتوان و نامرفة‌تر از این معتراضان، با رفتار ناعادلانه‌ای روبرو بودند. چنان که مارکس به شیوه‌ی خاص خود نشان داد، ما این واقعیت را با قبول خطر، به مسئولیت خودمان، نادیده می‌گیریم.

از نوشه‌های مارکس

فلسفه در گذشته جهان را فقط تفسیر کرده است. اما وظیفه اصلی تغییر دادن آن است.

— تزهایی درباره فویریاخ

دین به طور هم‌زمان بیان رنج حقیقی و اعتراض به این رنج است. دین آه مردمان ستمدیده است، احساسی است در میانه‌ی جهانی بی‌احساس، روح روزگار بی‌روح ما است. افیون مردم است.

— به سوی نقد فلسفه‌ی حق هگل

رادیکال بودن یعنی یافتن لب مطلب، اما برای آدمی، لب مطلب خود آدمی است.

— به سوی نقد فلسفه‌ی حق هگل

شبحی بر فراز اروپا سایه گسترده است: شبح کمونیسم.

— کلمات آغازین مانیفست کمونیست

تاریخ کلیه‌ی جوامعی که تا کنون وجود داشته‌اند تاریخ مبارزه‌ی طبقاتی است. آزادمرد و بردۀ، اعیان و توده، ارباب و رعیت، بازرگان و دستفروش — در یک کلام، ستمگر و ستمدیده، در تضادی دائم با یکدیگر، در ستیزه‌ای بی‌وقفه، گاه نهان و گاه آشکار درگیر اند، ستیزی که هر بار یا به بازسازی انقلابی کل جامعه یا در هم شکستن مشترک طبقات ستیزندۀ می‌انجامد....

جامعه‌ی مدرن بورژوایی که از ویرانه‌های جامعه‌ی فتووالی سر بر کشیده ستیزه‌ی طبقاتی را از سر نگذرانده است. فقط طبقات نوین را، شرایط نوین سرکوب و ستم را، شکل‌های نوین ستیز را جایگزین انواع کهن ساخته است.

— مانیفست کمونیست

[بورژوازی] استثمار برهنه‌ی بی‌رحمانه‌ی مستقیم ددمنشانه را جایگزین استثمار در پوشش توهمندی‌های مذهبی و سیاسی کرده است.

بورژوازی هاله‌ی نور را از هر قداستی که زمانی با حرمتی خطیر پاس داشته می‌شد تهی کرده است. دکتر و حکیم و وکیل و کشیش و شاعر و عارف و عالیم را برداگان مزدور خود کرده است.

بورژوازی لفاف عاطفه را از زندگی خانوادگی کنار زده و روابط خانوادگی را به ارتباط پولی صرف فروکاسته است.

— مانیفست کمونیست

پرولتاریا چیزی برای از دست دادن ندارد مگر زنجیرهایش. اما جهانی برای به دست آوردن دارد. کارگران سراسر جهان، متعدد شوید!
— دعوت به مبارزه‌ی مسلحانه در پایان مانیفست کمونیست

هدف نهایی این اثر آشکار کردن قانون اقتصادی حرکت جامعه‌ی مدرن است.
— سرمایه

کارگر مهاجر برای ساختمان و زهکشی و تخلیه، برای آجرپذی، برای آهکپزی، ریلگذاری و امثال اینها به کار رفته می‌شود. این مجسمه‌ی متحرک بیماری هرجاکه اتراق کند با خود، آبله، تیفوس، وبا، و محملک همراه می‌آورد. در پروژه‌هایی که مستلزم سرمایه‌ی هنگفتی است، مثل راه‌آهن و ... پیمانکار معمولاً کارگرانش را در آلاچیق‌های چوبی اسکان می‌دهد. این دهکده‌های مفلس و فاقد هرگونه امکانات و تأسیسات بهداشتی، خارج از کنترل مقامات محلی، و برای پیمانکار سخت سودآور اند. او در اینجا کاری می‌کند که در آن واحد به دو طریق کارگرانش را استثمار کند — به عنوان کارگر و به عنوان اجاره‌نشین. کلبه‌ها دارای یک یا دو یا سه سوراخ اند، و عمله‌هایی که در آنها ساکن می‌شوند باید هفت‌هایی به ترتیب ۲، ۳، یا ۴ شیلینگ کرایه بدهند.
— سرمایه

و چند سطر از سبک نگارش خاص مارکس در بدترین نمونه‌اش:

ارزش سرمایه‌ی تولیدی P مساوی است با C ، ارزش محتوای سازنده‌اش، که در مرحله‌ی $M-C$ به صورت کالاهایی در دست فروشنده‌گان‌شان با سرمایه‌دار رودررو شد. دوم این که، با این حال، ارزش نخ شامل ارزش اضافی به مقدار $78 - 150 = 150$ پوند نخ است. به این ترتیب، همان‌طور که نمایش ارزش 150 پوند نخ، $C + \Delta C = C$ به اضافه‌ی اضافه ارزش (78 پوند) که آن را C می‌نامیم که به همان شکل کالایی وجود دارد، چنان که ارزش اولیه اکنون دارد.

— سرمایه

از هرکس به قدر توانش، به هرکس به قدر نیازش.

— نقد نامه‌ی گوتا

سخنان پیشگویانه‌ی هاینه‌ی شاعر، در ۱۸۴۲:

کمونیسم که در حال حاضر چندان نامی از آن نیست، آن قهرمان شبح‌آسا است نهان در اتفاق و انباری‌ها بر تشک‌کاهی پاره‌پوره‌ای — قهرمانی که مقدر است نقشی عظیم، حتی اگر هم موقتی، در تراژدی مدرن بازی کند. فقط منتظر اشاره‌ای است تا وارد صحنه شود. این بازیگر را هرگز نباید از نظر دور داریم... باید در جست‌وجوی تمرین‌هایی باشیم که با آنها نهانی خود را برای بازی اولش آماده می‌کند.

تاریخ عموماً، و تاریخ انقلاب‌ها خصوصاً، همواره به لحاظ محتوا غنی‌تر، متنوع‌تر، چندوجهی‌تر، زنده‌تر، و «ظریف»‌تر از آن است که حتی بهترین احزاب و به لحاظ طبقاتی آگاه‌ترین پیشگامان پیشرفته‌ترین طبقات تصویر می‌کنند.

— و. ا. لنین

انقلاب‌ها هرگز بار استبداد را سبک نکرده‌اند: فقط آن را بر دوش دیگری نهاده‌اند.

— جورج برنارد شاو

گاهشمار رخدادهای مهم فلسفی

- قرن ششم ق.م. آغاز فلسفه‌ی غرب با تالس ملطی.
- پایان قرن ششم ق.م. مرگ فیثاغورث.
- ۳۹۹ ق.م. سقراط در آتن به مرگ محکوم می‌شود.
- ح ۳۸۷ ق.م. افلاطون «آکادمی» را که نخستین دانشگاه جهان است در آتن تأسیس می‌کند.
- ۳۳۵ ق.م. ارسطو «لوکیون»، مدرسه‌ی رقیب آکادمی، را در آتن تأسیس می‌کند.
- ۳۲۴ م. امپراتور کنستانتین پایتخت امپراتوری روم را به بیزانس منتقل می‌کند.
- ۴۰۰ آگوستین قدیس اعترافات اش را می‌نویسد. فلسفه در الهیات مسیحی جذب می‌شود.
- ۴۱۰ تاراج رُم به دست ویزیگوت‌ها خبر از شروع «عصر ظلمت» می‌دهد.

- | | |
|--|---------|
| تعطیل «آکادمی» در آتن به دستور امپراتور یوستی نیان پایان تفکر یونانی را رقم می‌زند. | ۵۲۹ |
| توماس آکویناس تفسیرش بر ارسسطو را می‌نگارد. عصر میانه‌ی قرن ۱۳ حکمت مدرسي. | ۱۴۹۲ |
| افتادن بیزانس به دست ترکان. پایان امپراتوری بیزانس. کلمبوس به آمریکا می‌رسد. رنسانس در فلورانس و رو آوردن دوباره به دانش یونانی. | ۱۴۵۳ |
| کپرنيک با انتشار در باب گردش کرات سماوي را منتشر می‌کند و بر مبنای رياضي ثابت می‌کند که زمين به دور خورشيد می‌گردد. | ۱۵۴۳ |
| کليسا گاليله را مجبور می‌کند نظريه‌ی خورشيد مرکزي عالم را انکار کند. | ۱۶۳۳ |
| دكارت تأملات را منتشر می‌کند که آغاز فلسفه‌ی نوين است. | ۱۶۴۱ |
| مرگ اسپينوزا انتشار اخلاقيات او را ميسر می‌سازد. | ۱۶۷۷ |
| نيوتن با انتشار اصول مفهوم گرانش را مطرح می‌کند. | ۱۶۸۷ |
| لاک مقاله در باب فهم بشر را منتشر می‌کند. آغاز تجربیگری. | ۱۶۸۹ |
| برکلي اصول دانش بشر را منتشر می‌کند و به تجربیگری ابعاد تازه‌ای می‌دهد. | ۱۷۱۰ |
| مرگ لايبنيتس. | ۱۷۱۶ |
| هيوم رساله در سرثست انساني را منتشر می‌کند و تجربیگری را تا مرزهای منطقی اش پيش می‌برد. | ۱۷۳۹-۴۰ |

- ۱۷۸۱ کانت، برخاسته از «خواب جزمی» به کمک هیوم، نقد عقل مخصوص را منتشر می‌کند. عصر بزرگ فلسفه‌ی آلمانی آغاز می‌شود.
- ۱۸۰۷ هگل پدیدارشناسی ذهن، اوج فلسفه‌ی نظری آلمانی، را انتشار می‌دهد.
- ۱۸۱۸ شوپنهاور جهان همچون اراده و تصور را انتشار می‌دهد و فلسفه‌ی هندی را در فلسفه‌ی نظری آلمان مطرح می‌کند.
- ۱۸۸۹ نیچه که اعلام کرده بود «خدا مرده است» در تورین به جنون دچار می‌شود.
- ۱۹۲۱ ویتگنشتاین رساله‌ی منطقی - فلسفی را انتشار می‌دهد که مدعی «جواب نهایی» برای مسائل فلسفه است.
- ۱۹۲۰ دهه‌ی «حلقه‌ی وین» پوزیتیویسم منطقی را مطرح می‌کند.
- ۱۹۲۷ هایدگر هستی و زمان را انتشار می‌دهد که از گسست بین فلسفه‌ی تحلیلی و اروپایی خبر می‌دهد.
- ۱۹۴۳ سارتر هستی و نیستی را منتشر می‌کند که اندیشه‌ی هایدگر را بسط می‌دهد و اگزیستانسیالیسم را به راه می‌اندازد.
- ۱۹۵۳ انتشار پسامرگ پژوهش‌های فلسفی ویتگنشتاین. اوج دوره‌ی تحلیل زبانی.

گاهشمار زندگی و زمانه‌ی مارکس

- مارکس در ۵ ماه می در ترییر در راینلند آلمان متولد
می‌شود. ۱۸۱۸
- برای تحصیل در رشته‌ی حقوق وارد دانشگاه بن
می‌شود. ۱۸۳۵
- به دانشگاه برلین می‌رود تا فلسفه بخواند. ۱۸۳۶
- فردریک ویلهلم چهارم قیصر پروس می‌شود و دوران
جدید ارتقای را اعلام می‌کند. هگلیان چپ از دانشگاهها
اخراج می‌شوند. ۱۸۴۰
- درجه‌ی دکترا را سرانجام دانشگاه بنا صادر می‌کند اما
امید مارکس به داشتن شغلی دانشگاهی دیگر از بین
رفته است. ۱۸۴۱
- سردبیر راینسیسه تسایتونگ (راینلند تایمز) می‌شود.
انگلیس کمونیست می‌شود. مارکس با محبوبه‌ی دوران
۱۸۴۲

- کودکیش، جنی فون وستفالن، وصلت می‌کند. مارکس و نوعروسوش عازم تبعید در پاریس می‌شوند. سردبیر کتاب سال آلمانی - فرانسوی می‌شود.
- مارکس مصاحبت تمام عمر و دوستی نزدیکش با انگلستان را شروع می‌کند. ۱۸۴۴
- کتاب سال آلمانی - فرانسوی را مقامات دولتی فرانسه تعطیل می‌کنند. مارکس از فرانسه تبعید می‌شود، در بروکسل بلژیک اقامت می‌گزیند. ۱۸۴۵
- مانیفست کمونیست را تمام می‌کند، به آلمان باز می‌گردد و سردبیر نیو راینسه تسایتونگ می‌شود. «سال انقلاب‌ها» در سراسر اروپا. قیصر ویلهلم چهارم مجلس پروس را منحل می‌کند و حقوق دموکراتیک را به حالت تعلیق در می‌آورد. ۱۸۴۸
- اعتراض مارکس به دستگیری و محاکمه‌اش می‌انجامد. با همدلی قضات تبرئه می‌شود. آخرین چاپ «سرخ» نیو راینسه تسایتونگ، از آلمان اخراج می‌شود. با خانواده به لندن می‌آید، که بقیه‌ی عمر وطنش خواهد بود. ۱۸۴۹
- اثاث مارکس و خانواده‌ی تهیده‌است را از خانه‌ی اجاره‌ای توی خیابان می‌ریزند. در پایان سال به شماره‌ی ۲۸ دین استریت در سوهو اسباب‌کشی می‌کند که ده دقیقه پای ۱۸۵۰

- پیاده تا «موزه‌ی بریتانیا» فاصله دارد و در همان جا تحقیقاتش را در سالن مطالعه انجام خواهد داد.
- ۱۸۵۱ نمایشگاه بزرگ در لندن برگزار می‌شود.
- ۱۸۵۲-۱۸۵۷ به عنوان خبرنگار نیویورک دیلی تریبیون در لندن استخدام می‌شود.
- ۱۸۵۶ ارثی که به جنی می‌رسد مارکس و خانواده را قادر می‌سازد از سوهو به محل نسبتاً آبرومدنانه‌تری در میتلند استریت در شمال لندن اسباب‌کشی کنند.
- ۱۸۶۱ آغاز جنگ داخلی آمریکا.
- ۱۸۶۷ نخستین چاپ جلد اول سرمایه در برلین.
- ۱۸۷۰ شروع جنگ فرانسه و پروس.
- ۱۸۷۱ شکست فرانسه؛ پروس پاریس را اشغال می‌کند. کمون پاریس.
- ۱۸۷۲ درگذشت جنی، همسر مارکس.
- ۱۸۷۳ سرمایه نمی‌تواند ناشری انگلیسی پیدا کند؛ ترجمه‌ی انگلیسی آن در زمان حیات مارکس منتشر نخواهد شد.
- ۱۸۸۰ آخرین سال‌های زندگی مارکس با «افسردگی روحی مژمن» همراه است.
- ۱۸۸۱ تزار الکساندر دوم روسیه ترور می‌شود.

گاهشمار زندگی و زمانه‌ی مارکس

۱۸۸۲	پیشگفتار بر چاپ دومِ روسی سرمايه را می‌نویسد.
۱۸۸۴	درگذشت مارکس.
۱۸۸۵	انتشار سرمايه، جلد ۲ (ویراسته‌ی انگلستان).
۱۸۹۴	انتشار سرمايه، جلد ۳ (ویراسته‌ی انگلستان) شاهکار مارکس را تکمیل می‌کند.
۱۹۱۷	به قدرت رسیدن کمونیست‌ها در روسیه.
۱۹۱۸	حکومت‌های کمونیستی کوتاه‌مدت در باواریا (آلمان) و مجارستان برقرار می‌شود.
۱۹۴۵-۱۹۵۰	رژیم‌های کمونیستی در سراسر اروپای شرقی تشکیل می‌شوند.
۱۹۴۹	کمونیست‌ها در چین به قدرت می‌رسند.
۱۹۸۹	سقوط دیوار برلین از بر افتادن کمونیسم در سراسر اروپا و در اتحاد جماهیر شوروی خبر می‌دهد.

متنون پیشنهادی برای مطالعه‌ی بیشتر

Terrell Carver, ed., *The Cambridge Companion to Marx* (Cambridge University Press, 1992).

گزیده‌ای از مقالات معتبر درباره‌ی گستره‌ی وسیعی از اندیشه‌ی مارکس، از فلسفه‌ی تاریخ وی تا آثار سیاسی محض.

Eugene Kamenka, ed., *The Portable Karl Marx* (Viking, 1983).

بهترین گزیده از آرای فلسفی، سیاسی و اقتصادی مارکس، شامل برگزیده‌های خوبی از همه‌ی آثار عمده‌ی او.

Karl Marx, *Das Kapital (Capital)* (Penguin, 1993).

شاهکار مارکس که او را یکی از اقتصاددانان بزرگ همه‌ی زمان‌ها می‌سازد. نثر اثر به ثقلی بودن شهره است. می‌توان به نمایه رجوع کرد و راه خود را در متن پیدا کرد. جالب‌ترین قسمت‌های کتاب جاهایی است که وی از

گزارش‌های دولتی درباره‌ی وضعیت طبقه‌ی کارگر در بریتانیا ای قرن نوزدهم
نقل قول می‌کند.

Karl Marx and Friedrich Engels, *The Communist Manifesto* (Signet, 1998).

بهترین اثر مقدماتی درباره‌ی کمونیسم از نظر مارکس. اثری روشن، موجز، و تکان‌دهنده که جنبه‌های فلسفی، سیاسی، و اقتصادی اندیشه‌ی او را در بر می‌گیرد.

Francis Wheen, *Karl Marx* (Norton, 2000).

بازگویی هوشمندانه و همواره دلچسب زندگی قهرمانانه و نقاط ضعف این مرد بزرگ. بهترین زندگی‌نامه‌ی موجود.

Allen W. Wood, *Karl Marx*, (Routledge, 1999).

یک اثر انتقادی تمام‌عيار، که بر فلسفه‌ی مارکس و پیامدهایش در عرصه‌های دیگر تمرکز می‌کند.

نمايه

- | | | | |
|---------------------------|---------------|---------------------------|--------------------|
| کانت، ایمانوئل | ۶۱، ۱۲ | اسمیت، آدام | ۴۳، ۵۷، ۲۰ |
| کینز، جان مینارد | ۴۳ | اشتاينر، ماکس | ۳۸، ۱۶ |
| مانیفست کمونیست | ۹، ۲۶، ۲۸، ۲۹ | انگلش، فریدریش | ۳۱-۳۹، ۲۶-۲۲ |
| | ۵۵ | | ۳۶-۳۴ |
| نقدهای گوتا | ۵۷ | اینیشتین، آلبرت | ۵۲ |
| نیچه، فریدریش ویلهلم | ۵۱، ۴۰، ۱۴ | به سوی نقد فلسفه‌ی حق هگل | ۵۴ |
| | ۶۱ | تزهایی درباره‌ی فویرباخ | ۵۴ |
| و.لنین | ۵۸ | جورج برnard شاو | ۵۸ |
| ویتنشتاین، لوڈویگ | ۶۱ | داروین، چارلز | ۳۹ |
| ویلسون، هارولد | ۴۲ | راسل، برتراند | ۵۲ |
| هاینه، هاینریش | ۵۷، ۱۱ | ریکاردو، دیوید | ۳۳، ۲۰ |
| هگل، گنورگ ویلهلم فریدریش | ۱۳ | سرمایه | ۶۵، ۶۴ |
| | ۴۰، ۳۳ | ۴۲-۴۴، ۵۶-۵۸ | ۵۸ |
| شومان، کلارا | ۹ | فویرباخ، لوڈویگ | ۵۴، ۳۸، ۳۳، ۱۶، ۱۵ |

از کتاب‌های نشر مرکز

فلسفه

- رساله‌ی تاریخ بابک احمدی
 کار روش‌نگری بابک احمدی
 خاطرات ظلمت درباره‌ی سه اندیشگر مکتب فرانکفورت بنیامین، هورکهایمر، آدورنو بابک احمدی
 هایدگر و پرسش بنیادین بابک احمدی
 هایدگر و تاریخ هستی بابک احمدی
 سارتر که می‌نوشت بابک احمدی
 حقیقت و زیبایی بابک احمدی تشویق شده در مراسم کتاب سال ۱۳۷۴
 از نشانه‌های تصویری تامتن بابک احمدی
 واژه‌نامه‌ی فلسفی مارکس بابک احمدی
 طبیعت و قاعده زان پیر شائز، پل ریکورا/بابک احمدی، دکتر عبدالرحمن نجل‌رحیم
 زندگی در دنیای متن پل ریکورا/بابک احمدی
 هرمنوتیک مدرن فریدریش نیچه و .../بابک احمدی، مهران مهاجر، محمد نبوی
 درباره‌ی رنگ‌ها با پی‌گفتار بابک احمدی لودویگ ویتنشتاین/لیلی گلستان
 نیچه شتفان تسوایگ/لیلی گلستان
 فوکو را فراموش کن زان بودباری/پیام یزدانجو
 فوکو در بوته‌ی نقد دیوید کوزنر هوی و .../پیام یزدانجو
 پیشامد، بازی، و همبستگی ریچارد رورتی/پیام یزدانجو
 شالوده‌شکنی کریستوف نوریس/پیام یزدانجو
 لکان، دریدا، کریستوا مایکل پین/پیام یزدانجو
 فرهنگ اندیشه‌ی انتقادی مایکل پین/پیام یزدانجو
 ابن‌رشد دمینیک اوروی/فریدون فاطمی
 دوگانگی واقعیت/ارزش هیلری پاتنم/فریدون فاطمی
 اندیشه‌های هوسرل دیوید بل/فریدون فاطمی
 هگلی‌های جوان لارنس استبلویج/فریدون فاطمی
 جستاری در باب اصول اخلاق دیوید هیوم/مجید داوی
 فیلسوفان یونان دیوگنس لاتزیوس/بهزاد رحمانی
 گفت‌وگو با فیلسوفان تحلیلی اندرو پایل/محسن کاجی
 چهار پرآگماتیست اسرائیل شفلر/محسن حکیمی
 شش متفکر اگزیستانسیالیست ه. ج. بلاکهام/محسن حکیمی
 مولوپونتی، فلسفه و معنا دنیل تامس پرموزیک/محمد رضا ابوالقاسمی

از کتاب‌های نشر مرکز

فلسفه

فلسفه‌ای اروپایی در عصر نو جنی تایشمن، گراهام وايت / محمدسعید حنایی کاشانی
این یک چیق نیست میشل فوکو / مانی حقیقی
خیابان یک طرفه والتر بنیامین / حمید فرازنده
ماده و آکاهی پاول چرچلند / امیر غلامی

برنده‌ی جایزه دومن دوره کتاب قصه جمهوری اسلامی ایران در حوزه‌ی فلسفه سال ۱۳۸۶

۱۰۱ مسئله‌ی فلسفی مارتین کوهن / امیر غلامی
معنای تفکر چیست؟ مارتین هایدگر / فرهاد سلمانیان
انقلاب معرفتی و علوم شناختی شاپور اعتماد
فلسفه و نحو منطقی روالف کارتاب / رضا مشمر
مفهوم زمان و چند اثر دیگر مارتین هایدگر / علی عبداللهی
نیچه برای معاصران رویدیگر زفراںسکی / علی عبداللهی
شیللر برای معاصران مانفرد مای / علی عبداللهی
ماکیاولی برای معاصران کریستینه راینهارد / علی عبداللهی
آواره و سایه‌اش فریدریش ویلهلم نیچه / علی عبداللهی
انسانی، زیاده انسانی فریدریش ویلهلم نیچه / ابوتراب سهراب، محمد محقق نیشابوری
جهان و تأملات فیلسوف گزیده‌هایی از نوشت‌های آرتور شوپنهاور رضا ولی‌باری
نگاهی به فلسفه دونالد پامر / عباس مخبر
هانا آرنت و مارتین هایدگر الزبیتا آتینگر / عباس مخبر
بازیسین گفت‌وگو مصاحبه‌ی بنی لوى با سارتر گرداوری و ترجمه‌ی جلال ستاری
مفهوم فلسفه نزد ویتنگنشتاین ک.ت. فن / کامران قره گزلى
بازاندیشی تاریخ کیت جنکنیز / ساغر صادقیان

کتاب‌فروشی نشر مرکز

تهران، خیابان دکتر فاطمی، رو به روی هتل لاله، خیابان باباطاهر، شماره‌ی ۶ تلفن: ۰۳۱۰۴۶۲-۸۸۹۷۰

مجموعه کتاب‌های آشنایی با فیلسوفان

- آکویناس
- ارسطو
- اسپینوزا
- جان استوارت میل
- افلاطون
- اگوستین قدیس
- برتراندراسل
- دکارت
- ژان ژاک روسو
- سارتر
- سقراط
- شوپنهاور
- کانت
- کنفوشیوس
- کیرکور
- لایک
- لایبنتس
- ✓ مارکس
- ماکیاولی
- نیچه
- وینکنشتاین
- هکل
- هیوم

آشنایی با فیلسوفان مجموعه‌ای از زندگی نامه‌های فیلسوفان مشهور است که برای گشودن باب آشنایی با اندیشه‌ها و دیدگاه‌های آنان مدخل مناسب و مغتنمی به نظر می‌رسد. در هر کتاب گذشته از ارائه‌ی اطلاعات زندگی نامه‌ای، افکار هر فیلسوف در رابطه با تاریخ فلسفه به طور کلی و نیز در رابطه با جریان‌ها و تحولات فکری و اجتماعی و فرهنگی عصر او بازگو می‌شود و بدون ورود به جزئیات نظریات و عقاید او، مهم‌ترین نکته‌های آن‌ها بایانی ساده و روشن و در عین حال موثق و سنجیده بیان می‌شود. اساس کار در این کتاب‌ها سادگی و اختصار بوده است تا جوانان و نیز همه‌ی خوانندگان علاقه‌مندی که از پیش مطالعات فلسفی زیادی نداشته‌اند بتوانند به آسانی از آن‌ها بهره بگیرند و چه بسیار مینصون صفحات اندک انگیزه‌ی پیجویی بیشتر و دنبال کردن مطالعه و پژوهش در این زمینه شود.

ISBN: 978-964-213-081-8



9 789642 130818

۲۰۰۰ تومان

